

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, VIII. Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 338-110, 339-320  
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1952. július 12. 6 óra — perc

Iskolabővítés, negyarányu utjavítások és lakásépítések a XVI. kerületi tanács harmadik negyedévi tervében

1 Hu/He/Me M K 3

A XVI. kerületi tanács építési osztálya negyarányu építkezéseket indít a harmadik negyedévben. Mátyásföldön, a Baross Gábor-utca 30. szám alatti általános iskolát négy tanteremmel bővítik. A Mészáros József-utca 22. szám alatt orvosi rendelő és egy anya- és csecsemővédő intézet épül.

Sashelmon, a Bajcsy Zsilinszky-ut 5. szám alatt a "Szabadság" kulturotthonban új terem építenek. Itt tartják majd az ismeretterjesztő előadásokat. A Bajcsy Zsilinszky-uton társadalmi munkával szabadtéri színpad épül. Ebben az évben kezdik el az Ikerus gyár dolgozói részére egy kulturház építését mintegy 2 millió forintos beruházással.

Negyarányu lakáshelyreállítási munkálatok is kezdődtek a kerületben. Cinkotán a Kossuth Lajos-utca 21. szám alatt lévő romos épületben két egyszobás és egy kétszobás lakás helyreállítását kezdték meg, melynek költsége mintegy 126.000 forint. Ugyancsak Cinkotán a Szabadság-ut 49. szám alatti romos házban két egyszobás és egy kétszobás lakást állítanak helyre 80.000 forintos beruházással. Rákosszentmihályon a Mária-utcában négy szobakonyhás lakást már átadtak a dolgozóknak.

Sashelmon most végzik a Bajcsy Zsilinszky-ut megrongált alsó szakaszának helyreállítását. Az új utszakaszt mekadám burkolattal fedik be. A Csömöri-ut kövezete is elhanyagolt állapotban volt. A kerületi tanács ezt az utszakaszt kijavíttatja. Az utjavítási munkálatokat a közeljövőben fejezik be./MTI/

---

Megjelent magyarul Vorozscov Sztálin-díjas professzor tankönyve

k ÁKV § B/Me M K

A Nehézipari Könyvkiadó kiadásában megjelent Vorozscov Sztálin-díjas professzor "Szinezékek és közbenső termékek szintézisének alapjai" című könyve.

A mű komoly segítséget nyújt a tudományos dolgozók, vegyészek és mérnökök számára./MTI/

---

S

2. kiadás

1952. július 12.

6 óra 5 percre

harmadik negyedévben tovább gazdagodik a X. kerület

Bur/S/Ma M K 4 plusz 3 / mintegy

A X. kerületi tanács végrehajtóbizottsága a harmadik negyedév során többszázezer forintot fordít újabb létesítményekre. Julius 5-én kezdik meg a Körösi Csoma-ut 53. szám alatt a kerület harmadik körzeti orvosi rendelőjének építését /124.000 forintos költséggel. Augusztusban bölcsőde építését kezdik meg a Kereszturi uton. A bölcsőde tizenkét helyiséget központi fűtéssel látják el. A korszerű bölcsőde épületének átalakítási munkálataira és berendezésére mintegy 270.000 forintot fordít a tanács. Befejezés előtt áll a Tomcsányi-uti épfürdő átalakítási munkája is. Az épület tatarozása és víz-fürdőszobával való bővítése, valamint a gépi berendezések korszerűsítése több mint 240.000 forintba kerül. Több lakást is építenek a kerületben. Így Hölgy-utcában egy raktárépület átalakításával, a Korponay-utcában pedig romház helyreállításával tizenkét lakás készül el október közepéig. A kerületi tanács végrehajtóbizottsága mintegy 740.000 forintot fordít erre a célra. Több új edző sporttálya is készül a III. negyedévben mintegy 210.000 forintos költséggel. A Csajkovszkij-parkban már megkezdtek egy játszótér építését. Homokozót, lubickólot, hintát és egyéb játszószerkeket helyeznek itt el. A játszótér körül alacsony oszlopokat állítanak fel, amelyekre az ABC egy-egy betűjét s a betűk formájának megfelelő állat-lakot helyeznek el vékony vaslemezről. Ennek segítségével a gyermekek játék közben a betűkkel is megismerkedhetnek. Rövidesen megkezdik a Harmat-utcai élmunkás-házak környékének parkosítását is. A terveket már készíti a Budapesti Városépítéstervező Iroda. A park létesítése mintegy 170.000 forintba kerül. /MTI/

---

Az MSzT kulturdelegációjának tagjai negyszámu hallgatóság előtt számolnak be a Szovjetunióban szerzett élményeikről.

I Hbj/Jné/Ma M K 4

Az MSzT kulturdelegációjának tagjai a Szovjetunióban járt írók és művészek, negyszámu hallgatóság előtt számolnak be a Szovjetunióban szerzett élményeikről.

Aczél Tamás Sztálin-díjas és Kossuth-díjas író, az I. kerületben 300 főnyi hallgató előtt ismertette tapasztalatait. Kövi Béla beszámolóját az V. kerületben több mint 500-an hallották.

Július 21-én az EDOSz kulturparkban /Gorkij fasor/ Aczél Tamás és Nagy Sándor Sztálin-díjas és Kossuth-díjas írók tartanak beszámolót, amelyet műsor követ. /MTI/

---

S

BEI BELFOLDI HIREK

B 3 kiadás

1952. július 12.

6 óra 10 perc

A HET KÖNYVEI

k ÁKV/Ma FT K

SZIKRA KÖNYVKIADÓ

füzve: kötve

- Farkas Mihály: A Párt munkája az ifjúság között. Beszámoló a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének 1952. június 28-i ülésén. 40 o. /Pártépítés kiskönyvtára 37./ 1.- --
- Horváth Márton: A Párt felvilágosító munkája a tömegek között. Beszámoló a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének 1952. június 27-i ülésén. 44 o. /Pártépítés kiskönyvtára 36./ 1.- --
- Dénes István: Hogyan árusítja ki a Titó -bando Jugoszláviát az Egyesült Államoknak. A Magyar Dolgozók Pártja Politikai Akadémiáján 1952. május 30-án tartott előadás. 40 o. /A Magyar Dolgozók Pártja Politikai Akadémiája 7./ 1.- --
- Harca a német militarizmus újjászületése ellen, az egységes, demokratikus Németország megteremtéséért. 48 o. /MDP Központi Előadói Irodájának előadásai 13./ 1.50 --
- Molnár Erik: A feudelizmus kialakulása Magyarországon, Az Árpádok kora. Előadás a Pártfőiskolán 1951 szeptember 22-én. 27 o. /A Magyar Dolgozók Pártja Pártfőiskolájának előadásai 18./ 1.- --
- Pollitt - Gollan: Az Angol Kommunista Párt harca a békéért és a függetlenségért. /Az AKP XXII. kongresszusa 1952. április 11-14-én/ 91 o. /Nemzetközi kérdések 82./ 2.50 --
- Rjabcevszki: A marxista párt ideológiai alapjai Lenin és Sztálin munkáiban. /1902-1905/ 111 o. /Marxista ismeretek kiskönyvtára 158./ 3.- --
- Sejnmán: A Vatikán a második világháborúban 454 o. -- 18.-

/folyt.köv./ 9

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás

1952. július 12.

óra 15 perc

/A HFT KÖNYVEI folyt./ k ÁKV /Ma FT K

fűzve: kötve:

SZÉPIRODALMI KÖNYVKIADO

Courtade: Jimmy. /Regény/ 272 o.

-. 19.-

Eötvös József: Magyarország 1514-ben. I-II. kötet.  
/Regény/ 67 o. /Magyar klasszikusok/

-. 40.-

IFJUSÁGI KÖNYVKIADO

Ifj. Barta Lajos: - Csábornok ur könyvet ír. 236 o.

11.- -.-

ÚJ MAGYAR KÖNYVKIADO

Malisko: Tul a kék tengeren. /Versek 88 o.

8.50 -.-

Solohov: Új barátát szánt az éke. 9. kiad. 341 o.

-. 14.50

Trenyov: Ljubov Jarovaja. /Színmű felvonásban/  
111.o. /Szovjet színpad/

4.50 -.-

MŰVELT NÉP KÖNYVKIADO

Bende Kálmán: Booskai István függetlenségi harca.

97 o. /Magyar Történelmi Társulat/

5.50 -.-

Lyka Károly: Munkácsy Mihály 35 o.

9.- -.-

Mlynareki: A lengyel nép forradalmi múltjából 111 o.

8.- -.-

Műsorfüzet a továbbtanulás segítéséhez. 40 o.

1.50 -.-

NÉPSZAVA

Bocsarov: A gépgyártás kalkulációja 197 o.

18.- -.-

Büki Pál - Szabó Károly - Tóth Antal: A sztahanovista  
műhely megszervezése. 143 o. /A munkaszervezés  
kiskönyvtára/

8.50 -.-

Kósa Lajos: Pintér András öregvájár. 60 o. /Bányászok  
kiskönyvtára/

3.- -.-

Kuznyecov - Nyikitszkaja - Pogorelij: P. Sz. Kocsotkov  
acélgyorsolvasztási módszer. 54 o. /Szovjet  
sztahanovisták/

2.- -.-

Maréchal Károly: Öntődei mintalapok, formázógépek.  
115 o. /Népszava műszaki könyvtára/

7.50 -.-

Naumov: Épületbádogos munkák. 91 o. /Népszava műszaki  
könyvtára/

5.- -.-  
/MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

5. kiadás

1952. július 12.

27 óra 35 perc

koreai műszek alatt havi tervelőirányzatuknak 42.5 százalékat  
ermelték az Audio Hang- és Kinotechnikai Vállalat dolgozói

Si/Mo /Ma BS K 4 plusz 10

Az Audio Hang- és Kinotechnikai Vállalat dolgozói röpgyűlésen  
sétlakoztak a Duclos Bányagépgyár felhívásához. Elhatározták,  
egy tíz nap - a koreai műszek - alatt kétszer annyi készírtut fog-  
nak termelni, mint amennyit a terv előir. A mérész vállalat érdeké-  
en a gyár műszaki vezetői, a csoportvezetők, művezetők  
örültekintő munkával biztosították a szükséges anyagokat, gyártás-  
terveket, szerszámokat. Mindenegyed dolgozóval közölték egész harmadik  
egyedévi tervfeladatát. A dolgozók - látva a célt - versenyfelaján-  
ásokat tettek a koreai nép hősi harcának támogatására. Ebben a moz-  
alomban kommunisták jártak az élen. Pajor Gyula például, a "Zelka"  
áté" asztalos-brigád vezetője úgy szervezte meg brigádja munkáját,  
gy állandóan 130 százalékra tudták teljesíteni napi tervüket. Ő  
olt az, aki látta, hogy a csiszolás lassu üteme fékezi a munkát -  
gy ötletes újítást javasolt a csiszolási munkafolyamat gépesítésére.  
gy használaton kívül álló szala gfrész tengelyére csiszolókorongot  
zerelt, amely tiszteresére gyorsította a hangszoro- / simítását.  
dobozok

Németh László a forgácsoló részleg kiváló sztahanovistája, aki  
koreai műszakban már 1954. évi tervének teljesítéséhez fogott, tíz  
nap alatt 18 napi tervfeladatát végezte el. Kimagasló teljesítményt  
gy észszerűsítés alkalmazásával érte el. Így állandóan 200 százalékos  
eljesítményt ért el. Módszerét átadta két azelőtt 100 százalékon alul  
eljesítő társának is, akik mindkötten elérték a 200 százaléket.

A műszaki és fizikai dolgozók jó együttműködésének eredménye  
egmutatkozott abban, hogy a gyár kollektívája 212.5 százalékra tel-  
esítette tervét július első tíz napjában. Ezzel havi tervük 42.5 szá-  
alékát már most megvalósították./MTI/

---

9

86. kiadás

1952. július 12.

5 óra

perc

Az őszi csúcsforgalom sikeres lebonyolítása érdekében a Ferencvárosi pályaudvarral komplex-brigád szerződésben lévő szállító vállalatok tíz százalékkal csökkentik a rakodási időt

i VT/B/Ma Li K 3 plusz 4

A Nyugati pályaudvar vasutasainak és a Belföldi Állomási Szállítványozási Vállalat dolgozóinak alkotmányunk ünnepére tett szocialista fogadalmához csatlakoztak a ferencvárosi állomás dolgozói és a velük összeköttetésben álló vállalatok is. Közös értekezleten megvitatották azokat a feladatokat, amelyeknek elvégzésével hozzájárulhatnak az őszi csúcsforgalom sikeres lebonyolításához, a három és félnapos kocsiforduló megvalósításához.

A ferencvárosi állomás dolgozói a többi között vállalták, hogy a velük szerződésben álló vállalatok részére a megrendelt vasuti kocsikat mindenkor időben beállítják. Az ipertelepekről kivontatott vagonokat az első alkalmas vonattal a rendeltetési helyre utnak indítják. A nagyobb távolságra feledezt küldeményeket - az 500 kilométeres mozgalom keretében - mindenkor irányvonattal továbbítják.

A szállítók vállalatok a kocsiforduló meggyorsítása érdekében vállalták, hogy a jelenlegi kocsirakodási időt tíz százalékkal csökkentik./MTI/

---

Uj munkasernok épül az Egyesült Izzóban

i Sz/Ma Li K 3 plusz 5

csak

0 részt

Az Egyesült Izzó dolgozói ezévbén új, háromemeletes, korszerű munkasernokot kapnak. Először a földszint<sup>is</sup> építik fel és adják át rendeltetésének augusztus 31-re és miközben már folyik benne a munka, felépítik rá a három emeletet.

A felek felhuzásához a koreai mûszak első napján kezdtek dolgozni. Tizenegy nap múlva, péntekre az épület valamennyi külső fala készen állt már. Sikerükhöz a sztáhanovista módszerek alkalmazásán kívül az olyan brigádok járultak hozzá a legjobban, mint a 200 százalékon felül teljesítő Legendi-állványozó és a Mészáros vasbetonszerelő brigád tagjai./MTI/

---

MTI-BELFÖLDI HIREK

B 7.kiadás

1952.julius 12.

6 óra 30 perc

3.500 miniatűr rádiócsövet készítettek terven felül az Egyesült Izzó dolgozói

i Sz/He BS K 3 + 5

Az Egyesült Izzó dolgozóinak egyik legjelentősebb augusztus 20-i felajánlása az volt, hogy Alkotmányunk törvénybeiktatásának harmadik évfordulójára terven felül több mint 12.000 miniatűr rádiócsövet készítsenek. A rendkívül gondos, pontos munkát igénylő kicsi csöveket exportra is gyártják.

✓ vállalásuk több mint

A koreai műszakban minden eddig felülmúló eredményt értek el az Egyesült Izzóban. A dolgozók átlag teljesítménye meghaladta a 140 százalékot. Így terven felül közel 3.500 miniatűr rádiócsövet adtak és ezzel az augusztus 20-án

egy negyedét legyártták. Ez biztosságot ad arra, hogy versenyindületüket továbbfokozva messze tulszárnyalják vállalkozásukat. /MTI/

---

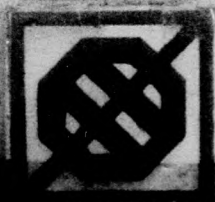
Sorra jelentik a budapesti tszcs-k, hogy levágták az őszi kalászcsockat - a XV. és XVI. kerület befejezte az aratást

i Ró/B/He Ká VE 5

A budapesti termelő csoportok egymással versenyeznek az aratás mielőbbi befejezéséért. A koreai műszak fokozta a versenyindületet. A termelőcsoportok közül elsőnek a X. kerületi "Béke" I. típusú csoport végzett a gabona aratásával. Nem sokkal ezután újabb csoportok adták hírét az aratás befejezéséről, így a XV. és XVI. kerület négy-négy tszcs-je, a XVIII. kerületi "Kongresszus" és a XVII. kerületi "Vörös Csillag" termelőcsoport is. A XV. és XVI. kerületben a tszcs-k versenye magával ragadta az egyénileg dolgozó parasztokat is. Mindkét kerület büszkén jelentette: nincs már lábon álló gabonája.

A koreai műszak eredményeként a főváros hat árban az őszi kalászcsock 97,5 százalékát, a tavaszi árpa 65,7 százalékát már learatták. /MTI/

---



MTI BELFÖLDI HIREK

8. kiadás

1952. július 12.

6 óra 35 perc

Megkezdték a Tiszalöki duzzasztómű első vizelzárójának szerelését

Sz/B/Ma BS K 4 plusz 5

A MÁVAG hid- és darugyárának jutott az a megtisztelő feladat, hogy a tiszalöki duzzasztómű első harminchét méter széles elzáróját elkészítse. Ez a hatalmas vasszerkezet tartja majd fel a Tisza vizét, amíg a duzzasztómű építői a folyó medrében dolgoznak.

A hidműhely művelettervezetői a koreai műszak harmadik napján fogtak hozzá a szükségelzáró műveletterveinek kidolgozásához. A koreai műszak utolsó napján már örömmel jelentették, hogy elkészítették az utolsó, a 49-ik összeállítási művelettervet. Negy lelkességgel dolgoznak az anyagok előkészítésén a hid- és darugyár előrajzolói, furóssai, darabolói. Jó munkájuk eredményeként Wiederlechner Imre szerelőkapatos brigádjának tagjai július 15-é helyett már július 11-én megkezdhetik a tiszalöki vizelzáró vasszerkezetének összeállítását.

Nagy munka előtt állnak. A 37 méter széles szükségelzárót több mázsé súlyú nagy táblákból kell összeállítani és az egész szerkezet megtámasztására tizenhét hatalmas tartóbakot kell készíteni. A brigád tagjai elhatározták, hogy újabb békeművünk mielőbbi felépítése érdekében úgy dolgoznak, hogy legalább 140 százalékos átlagteljesítményt érjenek el./MTI/

---

...  
a befejezik a földmunkákat az Árpád-uti ötemeletes lakóház építkezésénél

Sz/Ma Li K 4 plusz 2

Ujpesten, az Árpád-uton ötemeletes lakóházat építenek a MESZHART gépjárműgyár dolgozói részére. Szombaton kiemelik a háromezredik, az utolsó köbméter földet is az épület alapjaiból. Az építkezés dolgozói elhatározták, hogy egy-egy emeletet két hét alatt építenek fel. Ehhez az építkezés legjobb brigádja, a Cüdris és brigád azzal járul hozzá, hogy az elmúlt havi 200 százalékos átlagteljesítményét a koreai műszakon 220 százalékra emelte, és ezt a kimagasló eredményt továbbra is tartja.

Az építkezés helyén valamikor a Duna medre volt, s onnelfogva homokos a talaj. Az alpból kiásott homokot felhasználják majd az építkezéshez és ezzel 70 ezer forintot takarítanak meg népgazdaságunknak.  
MTI/

---

9

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B

9. kiadás

1952. július 12.

6 óra 46 perc

Beköltöztek az új legényszállóba az alberttelepi bányászok

Vid % Mt/Ma Li K

M i s k o l c , július 12.

A felszabadulás óta épített négy perces, lyukó- és Anna-bányai, kurittyáni és ormospusztai korszerűen berendezett új legényszállók után a napokban adták át rendelkezésükre az alberttelepi új legényszállót is. Az emeletes új épület négy-négy ágyas szobáiban 14 bányász kapott kényelmes, berendezett otthont. A lakószobákban az ágyak fölé olvasólámpákat is szereltek. A bányász étteremben helyezték el az alberttelepi bányászok üzemi konyháját is. Bár társalgója és olvasócsarnoka is van az új legényszállónak, az építkezést végző vállalat "felvonulási" épületét kulturteremmé és klubhelyiséggé alakították át, ahol az otthon lakói szintén szórakozhatnak, a összejeveteleket rendezhetnek./MTI/

---

nyári mezőgazdasági munkákat is segíti a Baranya megyei könyvtár

Vid M/M Ma K plusz 4

A Baranya megyei könyvtár nemcsak a megye nagyobb helységeiben fejleszti az olvasómozgalmat: eljuttatja a könyvet Baranya legtávolabbi falvainak lakóihoz is. Most, a nyári mezőgazdasági munkák idején, megyei könyvtár dolgozói tovább javítják szervező munkájukat. Faliújságot készítenek a népkönyvtárak vezetői részére, amelyeken azok megismerhetik és nyilvánosságra hozhatják a munkában kitűnt olvasók nevéit. Az állami gazdaságokban és gépállomásokon ankétokat, előadásokat tartanak, ezeken szépirodalmi és szakkönyveket ismertetnek. Az élenjáró közösségeket könyvtárral, az élenjáró olvasókat pedig könyvekkel utalmazzák. A megyei könyvtár dolgozói többek között elhatározták, hogy Alkotmányunk ünnepére valamennyi baranyai-délszláv közösséget eljuttatnak könyvtárral./MTI/

---

9

MTI BELFOLDI HIREK

B...kiadás

1952. július 12.

11 óra 10 perc

Mozgalmas kulturélet Balatonfüreden

i Vid. IL/Fd/Mk M Ni

Balatonfüred egyik legszebb helyén fekszik a korszerű, háromemeletes LAVAG üdülő. Az itt pihenő dolgozóknak a pihenés mellett széleskörű lehetőségük van kulturális igényeik kielégítésére. 500 ideológiai és szépirodalmi könyv áll az érdeklődők rendelkezésére, akik szívesen és gyakran élnek ezzel a lehetőséggel. A most újjáépült balatonfüredi szabadtéri színpadon hetenként kétszer tartanak előadásokat az üdülők részére. Igen gyakoriak a hajókirándulások. Az itt üdülő dolgozóknak alkalmuk nyílik arra, hogy megtekintsék a tihanyi félszigetet, áthajózzanak Siófokra, Badacsonyra, megismerkedjenek e helyek nevezetességeivel. /MTI/

---

Tiszakécskén kulturbrigádok buzdítják újabb eredmények elérésére a dolgozó parasztokat

i Vid M/M/Mk M Ni

Tiszakécske község kulturotthonának művészeti csoportja a kulturotthon egyéves fennállása óta jelentős fejlődésen mentek át. 28 tagú szimfonikus zenekar, 30 tagú színjátszócsoporthoz, 80 tagú vegyeskar és 60 tagú táncgyűttes működik ma már a községben. A nyári munkák idejére kulturbrigádokat alakítottak, amelyek virágokkal, csasztuskákkal, vidám énekszóval köszöntik a munkában, a begyűjtésben kitűnt dolgozó parasztokat. Kulturbrigádok járják a határt is: ők adják át minden nap a vándorzászlót az élenjáró brigádoknak. Jelentős mértékben a kulturműsoroknak köszönhető, hogy a kecskeméti járás községei közül Tiszakécske került az élre az élőállatbeadásban. /MTI/

---

A szolnokmegyei DISz szervezetek a munkafegyelem megjavításáért, szervezetük erősítéséért harcolnak

i Hbj/Jné/Mk M Ni

A szolnokmegyei DISz szervezetek - az MDP Központi Vezetőségének határozata után - vezetőségi értekezleteken tárgyalták meg feladataikat és teendőiket.

A kunszentmártoni járási DISz bizottság különösen a munkafegyelemre vonatkozó bírálatot tárgyalta. A DISz-bizottság elhatározta, hogy különös gondot fordít a szervezetek segítésére, a határozatok végrehajtásának ellenőrzésére és a fiatalokkal való egyéni foglalkozásra.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

11. kiadás 1952. július 12. 11 óra 55 perc

/A szolnokmegyei DISz szervezetek....folyt./ i Hbj/Jné/Mk II Ni

A jánoshidai DISz-szervezet a nyári munkák idején 40 új tagot szervez és a tagság számának növelése érdekében versenyre hívta a jászjákóhalmi DISz-szervezetet. A tiszavárkonyi állami gazdaság nyolcadik fogatos DISz brigádjának tagjai 75 hold gabona aratását vállalták rendes napi munkájukon felül s már eddig jelentősen nagyobb területen végezték el az aratást. /MTI/

---

A napokban jelenik meg Nazim Hikmet török költő 12 verse

k KV Mk M FT Ni

Néhány napja hazánkban tartózkodik a török nép nagy költője, Nazim Hikmet, a nemzetközi békemozgalom kiváló harcosa. A Szépirodalmi Könyvkiadó most a költő tiszteletére, megjelenteti 12 legszebb versét. A kiadvány a napokban jelenik meg "XX.század" címmel. A verseket Somlyó György fordította. Nazim Hikmet versei a békéről, a török nép küzdelmeiről, a világ dolgozóinak egységes békeakaratairól szólnak. /MTI/

---

Öt pestmegyei állami gazdaságban csépelnek Brédjuk módszerre átalakított, villanyerővel meghajtott cséplőgéppel

i T/Tr/Mk Mi Ni 4

A budapesti, a perbáli, a sáríbesnyői, a szárazhegypusztai és a nagykőrösi állami gazdaságokban az idén először csépelnek Brédjuk módszerre átalakított és villanyerővel hajtott cséplőgéppel. Azok a gépészek, akik ezeket a gépeket kezelik, a nagykőrösi állami gazdaságban egyhetes tanfolyamon sajátították el az elektromos motor kezelését s az esetleg előforduló hibák kijavításához szükséges ismereteket. A Dél-Magyarországi Áramszolgáltató Vállalat nagykőrösi igazgatóságának legjobb dolgozói gyakorlati oktatásban is részesítették a tanfolyam hallgatóit. A tanfolyam pénteken fejeződött be. A gépkezelők a gazdaságokban részben szombaton, részben vasárnap kezdik meg a cséplést. /MTI/

---

MTI BUDAPESTI HÍREK

B 12. kiadás

1952. július 12.

12 óra 10 perc

A Budapesti Rendőrkapitányság

k M: FT N1

vezetője a Duna alsó rakpartján a pesti oldalon a Margithid és Petőfi-híd közötti szakaszon, a budai oldalon a Margithid és a volt Erzsébet-híd közötti szakaszon 12 éven aluli gyermekek szülő /felnőtt/ felügyelete nélküli közlekedését és tartózkodását megtiltotta.

A tilalmat a dunai alsó rakpart lépcső-lejáratainál felállított 50x40 cm nagyságú kék alapon fehér betűkkel ellátott táblák jelzik.

Ez a rendelet 1952. augusztus 1.-én lép hatályba.

A rendelet ellen vétő 12 éven aluli gyermek szülője /gyámja, nevelője, felügyelője/ kihágást követ el és pénzbüntetéssel büntetendő. /MTI/

---

Az érdi gépállomás főgépésze nem gondoskodott a gépek kijavításáról, a bíróság börtönbüntetésre ítélte

t T/tot/M: M1 N1

Az érdi gépállomás dolgozói igyekeztek gépeiket a minisztertanács határozatában előirt határidőre kijavítani, üzemképes állapotba helyezni. Az érdi gépállomás gépeit azonban még a mai napig sem állították hiánytalanul a termelés szolgálatába. Hogyan történhetett ez meg? Ugy, hogy Dallos Mihály a gépállomás főgépésze nem sokat törődött a minisztertanács határozatával. A gépeket nem javította ki az előirt határidőre. Többször előfordult, hogy itt-as állapotban utasította a dolgozókat a munkák elvégzésére. Utasításait meg-gondolatlanul adta ki, ennek következtében a gépállomáson semilyen munkát sem végeztek a dolgozók tervszerűen. A hanyag vezetés eredménye az lett, hogy amikor elérkezett a mezőgazdasági munkák dandárja, még a kijavított gépek is többnyire hasznavehetetleneknek bizonyultak, a gépállomás gépeinek nagyrésze pedig /rol-t.köv./ állt a gépállomás udvarán.

MTI . B E L F Ö L D I H I R E K

13. kiadás

1952. július 12.

12 óra 15 perc

/Az érdi gépállomás főgépésze....folvt./ t T/tot/Mk Mi Ni

Igy például 13 cséplőgép szekrényből négy szijtárcsa és 30 különböző rosta hiányzik. Hét cséplőgépcsapágyat rosszul munkáltak meg. A vetőgépeket a tavaszi vetés után nem hozták rendbe. Nem jól javították meg az elevátorokat sem. Ez akkor bizonyosodott be, amikor a "Szabadág" és az "Alkotmány" tzsos-ben megkezdték az elevátorokkal a munkát. Csaknem valamennyi géppel, amelyeket a termelészövetkezetekben munkába állítottak, baj volt. A gépállomás aratógépeinek például 600 hold gazonát kellett volna az előirányzat szerint learatni. Ebből csak 180 holdat tudtak teljesíteni. A vetőgépekkel a környéki tzsos-k földjein a másodvetések 30 százalékát kellett volna elvégezni. Használható vetőgépek híján a tzsos tagjai iga- és kézi erővel kényszerülnek végezni a másodvetést.

Dallos Mihályt a gépállomás öntudatos dolgozóit többször megbírálták, figyelmeztették arra, hogy helytelen irányításával kárt okoz népgazdaságunknak, a főgépész azonban nem sokat törődött a dolgozók bírálatával. Végül mind a gépállomás, mind a termelészövetkezetek dolgozóit kérték Dallos Mihály leváltását és megbüntetését.

Dallos Mihály ügyét a budapesti járásbíró július 11-én tárgyalta és közellátást veszélyeztető bűntett miatt egy évi és hat hónapi börtönrre, 500 forint pénzbüntetésre és 500 forint erejéig vagyonelkobzásra ítélte. /MTI/

---

rat az ország, - A nagyüzemi gazdálkodás fölénye az aratásnál is megmutatkozik

id Mk Ni

Hajdu-Bihar megyének élonjáró termelészövetkezeti csoportja a hajduböszörményi "II. Kongresszus" tzsos. A hadházi ut mentén elterülő buzatáblán szorgos kezek láttak hozzá pénteken hajnalban is az aratáshoz. Egész éjszaka az aratógép vágta a keresztcsorosan vetett célos szemű buzát, nyomában traktor hasította a learatott területen a földet. Hajnali négy órakor 16 kaszás is csatasorba állt, - mögöttük asszonyok, lányok, fiatalok. A nagy munka idején mindenkit mozgósítottak a "II. Kongresszus" tzsos-ben. A békearatás nagy harcát sikeresen leverték meg: pénteken a déli órákban az a talsó táblán is keresztbe aratult a buza. Az idei aratásban új munkasikerek születtek. Pintye István és Németh Sándor naponta átlagosan 2400 ölről vágják le a gazonát, kötötték kévébe, rakták keresztbe. Ketten dolgoztak és négy ember munkáját végezték el. Naponta átlag öt-öt munkagységet szereztek.

/folvt.köv.7

MTI B E L F Ö L L E I H I R E K

B 14. kiadás : 1952. július 12.

óra 30 perc

/Arat az ország....folyt./ Vid Mk Ni

Mikor a "II. kongresszus" földjén pénteken délben már az utolsó keresztetekt rakták össze, majdnem szemközt velük, az ut másik oldalán az egyénileg dolgozó földjén még javában folyt az aratás. Szabó András kisperaszt földjén a tavaszi árpa már vágásra készen áll, de a földön még semmi mozgolódás nincs. Nem futja mindenre az erőből. A középparaszt Fábán Andráséknál is még csak most járnak az aratás derekán. Az egyéniek tábláján az aratók többször felnéznek, megpihennek a nagy munkában s ilyenkor még jobban hallják az aratógép bugását az ut másik oldala felől. A nagy táblánkon a tszcs földjén gép vágja a rendet, a gépi szántás, a műtrágyázás és a keresztosru vetés után sokkal szebb is a kalász, mázsákkal többet ígér a tszcs gabonája. A gép munkáját minden nap megcsodálják, saját szemükkal győződnek meg arról, hogy mennyivel könnyebb és gyorsabb az aratás a közös gazdálkodásban.

Míg a "II. kongresszus" tszcs pénteken délig már másodvetési tervét is teljesítette, az egyéniek földjén - szemben a tszcs-vel - még sehol sem hántottak tarlót. Csikós Antal például már öt napja learatta a kis földről a búzát, amely / ritka volt.

mindig hántatlan. /bizony Tarlója azonban még

/folyt.köv./

Minden gyapot kivirágzott Fejér megyében, - az agárdi "Vörös Hajnal" tszcs-ben július 12.-én hozzáfognak a kacsoláshoz

Vid Mk Mi Ni

S z é k e s f o h é r v á r

Az idén nagy gondot fordítottak Fejér megyében a gyapot ápolására, megfogadták az ittjárt szovjet mezőgazdasági küldöttek tanácsait, állandóan figyelemmel kísérték a gyapotvetést és mindenkor a legmegfelelőbb időben ápolták a nagyhasznu növényeket. Gondos ápolással a gyapotvetés kiheverte a tavaszi rossz időjárás következményeit és ma már a megyében mindenütt virágzik a gyapot. A sárosdi "Új élet" tszcs gyapotföldje a legszebb a megyében. A növényállomány már bimbózik, 60 százalékán pedig kezd kifejlődni a harmadik termőág. A tszcs tagjai nagyon megkedvelték a gyapottermesztést. Az idén három hold gyapotvetésük van, de elhatározták, hogy jövőre 15 holdat vetnek. Az agárdi "Vörös Hajnal" termelőszövetkezeti csoport gyapotvetése már annyira fejlődött, hogy július 12.-én, szombaton hozzáfognak a kacsoláshoz. A kacsolás megkezdésénél ott lesznek a járások gyapottermelési felelősei, akik megmutatják, hogyan kell helyesen elvégezni ezt a munkát. A résztvevők továbbadják tapasztalataikat a járás gyapottermelőinek. /MTI/

15

MTI BELFÖLDI HIREK

B kiadás

1952. július 12.

11 30 óra, 35 perc

Időjárásjelentés

& MK/MK: Ni

A Meteorológiai Intézet jelenti július 12.-én, szombaton délután 12 órakor:

Záporok, zivatarok jönnek

Az Atlanti-óceán felől elnyomuló hűvösebb légtömegek elérték az Alpok vonalát és tovább haladnak keleti-délkeleti irányban. Hatásukra már a cseh medencétől Skandináviáig többfelé vannak záporosok.

Hazánkban pénteken kevés volt a felhő. A déli órákban az ország középső részein megélénkült az északi szél. Nap közben a hőmérséklet 29-31 fokig emelkedett, az éjszakai lehülés megerősödött, a talaj mentén néhol 10 fok alatti hőmérsékletet mértek.

Budapestén pénteken a hőmérséklet napi középértéke 4 fokkal, a légnemés napi középértéke 5.2 mm-rel volt magasabb, mint a sok évi átlag.

Budapestén szombaton 12 órakor a hőmérséklet 29 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnemés 763 mm, mérsékeltén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás vasárnap estig: Ma még esendős jobbra derült idő, holnap nyugat felől felhősödés záporosóval, zivattal. Időnként élénk délnyugati-nyugati szél. A hőmérséklet kissé csökken. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: vasárnap reggel 10-13, délután 26-29 fok között. /MTI/ II

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 16. kiadás

1952 július 12

12 óra 45 perc

Harcban néptünk ellenségei ellen. - Szemle a vidéki lapokból

6 Vid Ha-M/Jné/Mk/Hné FT Ni

A klerikális reakció és a kulákok szabotázsával, rémhírek terjesztésével, a gyermekek gondolkodásmódjának megfertőzésével is igyekeznek akadályozni építőmunkánkat. Tevékenységükkel nyíltan vagy leplezve szolgálják az amerikai imperialisták aljas tervét. Ilyen gyalázatos tettekről számolnak be a vidéki lapok is.

A "Komárommegyei Dolgozók Lapja" július 5-i számában "Akik semmibe veszik az állam és az egyház közötti megegyezést" című cikkében a többi között ezeket írja: /folyt.köv./

Hat percenként indulnak a vonatok a Margithid és Pünkösdfürdő között. A sebesvonatok vasárnap Csillaghegyen is megállnak

i VT Hné Li VE 4 + 2 Ni

Budapest dolgozói a munkaszüneti napokon szívesen keresik fel a budapestkörnyéki, a dunamenti strandfürdőket és pihenőhelyeket. Hogy a dolgozók számára még gyorsabb és kényelmesebb legyen ezeknek a helyeknek a megközelítése, a HÉV süröbben indítja a Margithid-állomás és Békásmegyer-Pünkösdfürdő között közlekedő HÉV-járatokat.

Ezentúl vasárnap, valamint egyéb munkaszüneti napokon reggel 8 órától 11 óra 30 percig a Margithid-Békásmegyer-Pünkösdfürdő közötti HÉV-járatok 6-7 percenként indulnak. Ezek a napokon a Margithid-állomásra induló sebesvonatok Csillaghegy-megállóhelyen is megállnak.

A kirándulók zavartalan visszaszállítása érdekében délután 17 óra 30 perctől este 22 óráig a Békásmegyer-Pünkösdfürdő állomásra Margithid-állomás közlekedő szerelvények ugyancsak 6-7 percenként indulnak./MTI/

Műanyag- és ujtókiállítás a 3.sz. Autójavító Vállalatnál

i VT/He/Hné Li VI Ni 4 + 2

Az Országos Automobilkísérleti Állomás, valamint a Közlekedési és Szállítási Dolgozók Szakszervezete műanyag- és ujtókiállítást rendez a 3.sz. Autójavító Vállalat /Budapest, XIII.Dózsa György-ut 61./ kulturhelyiségeiben.

A kiállítást július 14-én, hétfőn délután 17 órakor nyitják meg és július 28-ig tart. Megtekinthető minden nap /vasárnap délelőtt 10 órától este 8 óráig./MTI/

TL

FTI BELFOLDI HIREK

B 17. kiadás

1952. július 12.

12 óra

/Harcban népünk ellenségei ellen. I. folyt./ Ö Vid Ra-M/Jné/Mk FT N1

"Dorogon a Szent Anna plébánia templom hitoktatója kiselőjtezett, báros hatású könyvekből könyvtárat rendezett be. Ugy látszik, hogy egyes papok szerint a ponyvaregények is "krisztusi" szeretetre nevelnek. A ferences gimnázium egyik hitoktatója "óvatosan" - persze titokban és suttogva - agitál iskolázattási tervünk ellen. Ezt mondta többek között a növendékeknek, hogy a pályaválasztásnál nem kell sem szülőre, sem tanárra hallgatni. Ez mindenki magánügye. Az viszont már nem magánügy, hogy a hitoktató "ur" a szülők és a nevelők véleményének semmibe vételére neveli a diákokat. A baji hitoktató szülői látogatások alkalmával a krisztusi szeretet nevében megverette a szülőkhöz azokat a gyerekeket, akik a hittanórákon vagy a templomban nem elég buzgók".

A "Viharsarok Népe" július 2.-i számában Harmati Imre kulák aljas tettéről ír. "Hunyán a pénzügyi csoport egyik dolgozója a napokban megjelent Harmati Imre kulák lakásán, hogy ott 800 forint kártérítési tartozása fejében egy motorkerékpárt lefoglaljon, - írja a cikkíró. - A kulák nem volt hajlandó a motor okmányait a végrehajtónak átadni, így az kénytelen volt kényszerrel igénybe venni. Magát, Harmati Imre a végrehajtás után felment a tanácsházára és megfenyegette a végrehajtót, majd hazatért, egy vasvillával felszerelt, ismét elment a tanácsházára és ott a végrehajtásnál segítő rendőr elvtársat kereste, hogy azt a vasvillával keresztülszurja. A rendőrség a kulákeseményt a gyomai járásbírósnak adta át, amely a napokban hozott ítéletet a támadó kulákkal szemben. A járásbíróság két és fél évi börtönre, 1500 forint pénzbüntetésre, kétezer forint vagyonelkobzásra ítélte és öt évre eltiltotta a közügyektől".

A "Somogyi Néplap" június 24.-i számában a beadást szabotáló kulákok ellen hozott ítéletekről számol be. A többi között ezeket írja: "Harta Gyula 26 holdas eszékonyavisontai kulák 168 kiló hizottsértés beadással és 1248 tojással tartozik államunknak. A járásbíróság a szabotáló kulákokat nyolc hónapi börtönre, 2000 forint pénzbüntetésre és 2000 forint vagyonelkobzásra ítélte. Nagy Gábor kulák 240 kiló hizottsértéssel és 99 darab tojással tartozik. Egy és fél évi börtönre, 2000 forint pénzbüntetésre, 2000 forint vagyonelkobzásra ítélte a bíróság. A becsületes dolgozó parasztok leleplezték Andik István 27 holdas kulákokat is, aki 176 kiló hizottsértés beadását szabotálta. A bíróság egy évi börtönre, 2000 forint pénzbüntetésre ítélte."

A "Szolnokmegyei Néplap" július 5.-i száma aljas kulák-furfangról számol be. "Kardos János törökszentmiklósi kulák, akinek 51 hold földje volt és jelenleg hat holdon gazdálkodik, átlátszó tervet agyalt ki, amivel a begyűjtési terv teljesítését gátolja - írja a lap között a lap.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás

1952. július 12.

13 óra 50 perc

/Harcban népünk ellenségei ellen 2. f. öbvt./ 8 Vid Hc-M/Jné/Mk FT N1

Mig a gabona lábba állt, nem volt bátorsága kárt tenni. Ugy gondolta, megpróbálja a levágott őszi árpával. Azt remélte, senki sem tartja számon, hány keresztet aratott s ha egyiket is, másikat is megvámolja, azzal feltűnés nélkül kevesebbítheti a cséplésre váró termést. Kiválsztott hát egy-egy kávé a keresztokból és li-et hazaszállított a lakására azzal a szándékkal, hogy majd jószágaival felelteti, s akkor nyoma sem marad kártevésének. Rosszul számított. Dolgozó parasztjaink éberren őrködnek az ország termésén, s szemmel tartják az ellenséget, amely egvones uton sohasem jár. Akkor leplezték le a törökszentmiklósi kulákot, amikor már egy árpakévével lovai elé rakott. Hamarosan a bíróság előtt felelt kártevéséért a kulák. A törökszentmiklósi járásbíróság nyolc hónapi börtönre, 2000 forint pénzbüntetésre ítélte és két évre eltiltotta a közügyektől". /MTI/

Pénteken hat irányvágány és az új gurítódomb próbáit kezdték meg a miskolci rendezőpályaudvaron

1 Vid Mk N1

Egyre fokozódó ütemben folyik. Miskolcon a korszerű rendezőpályaudvar építése. A koreai műszak nagyszerű munkalendülete nyomán péntekig már mind a tizennégy irányvágány elkészült az új gurítódombbal együtt. Hat irányvágány és a gurítódomb próbáit pénteken megkezdték és az új vágányokat a jövő héten már át is adják a forgalomnak.

A korszerű rendezőpályaudvar építésének minden szakaszában igen komoly segítséget jelentett a gépesítés. Az előregyártott vasbetontalpaszatokra előre rászzerelték a 24 méteres síneket. A sínpárok lefektetését is gépek - portál - és mozgódaruk - segítségével végezték. Ennek eredményeként gyorsan haladt a munka, volt olyan nap, amikor többszáz méter vágányt is lefektettek. Ugyancsak gépesítették a bekötési munkát, valamint a sínfurást és a csavarozást.

A kavicsagyazat tömörítésénél a korszerű motoros alá-  
verőgépek ötven dolgozó munkáját végzi el. A feltöltéshez szükséges föld kitermelését kotrógépek segítségével végezték. A pályaudvar átépítése és korszerűsítése során eddig összesen 140.000 köbméter földet mozgattak meg. /MTI/

MTI BELFOLDI HÍREK

B 19. kiadás

1952. július 12.

14 óra — perc

Pénteken a Mezőgazdasági Gépkiérletti Intézet szocialista szerződést kötött a budaörsi és a vecsési termelészövetkezetekkel.

KB/Mk N1 4 plusz 5

A Mezőgazdasági Gépkiérletti Intézet tudományos munkatársai a koreai műszakra értékes felajánlásokat tettek. A felajánlások egyik legfontosabb részét kedden teljesítették: a herceghalmi kísérleti gazdaságban bemutatták a féllánc talpas traktor mintapéldányát. A bemutató beigazolta, hogy a Ráczó Imre egyetemi tanár vezetésével az intézet tudományos kutatói és szakmunkásai által készített új traktortípus, a G.L.35-ös az eddig használt G 35-ösnél jóval nagyobb teljesítményű és emellett 30 százalék üzemanyagot takarít meg. A Mezőgazdasági Gépkiérletti Intézet további kísérleteket végez a traktor vontatási és szántási teljesítményeinek megállapítására, mégpedig közép-kötött és homokos talajokon. Ezeket a kísérleteket az intézet két termelészövetkezetben, a budaörsi "Vörös Csillag" és a vecsési "Steinmetz kapitány" tsz-ben végzi. Pénteken az intézet mindkét termelészövetkezettel szocialista szerződést kötött.

A G.L.35-ös féllánc talpas traktor sorozatgyártását rövidesen megkezdik a Vörös Csillag Traktorgyárban. A lánc talp szerkezetének rajzolása és a gyártás előkészítése máris megkezdődött.

/MTI/

Pénteken 18 idői árpaminta érkezett a Vetomagvizsgáló Intézetbe. Az Intézet felkészül az őszi minőségi vetomagakcióra.

i K-hm/Mk Ká Li Ni

Az aratással és a csépléssel egyidejűleg mezőgazdaságunk irányító szervei máris foglalkoznak az új gazdasági év előkészítésével. Ősszel még több nemesített vetomag kerül földre, mint tavaly.

Ezt a munkát segíti elő az Országos Vetomagvizsgáló Intézet működése. Az Intézet dolgozói már az aratás előtt a szántóföldeken elvégezték a szántóföldi minősítést. A vetomagokat az Intézet laboratóriumaiban is megvizsgálják, gyomtartalom, üszögfertőzés, nedvességtartalom, csirázóképesség szempontjából. Az eddig bejuttatott ősziárpa mintákból megállapítható, hogy az ezévi termés jobb minőségű a tavalyinál. Az Intézet kizárólag csak a vetomag-célra termesztett gabonákat vizsgálja és minősíti.

A kísérleti és állami gazdaságokból pénteken 18 árpaminta érkezett az Intézetbe vizsgálatra. Az Intézet a tisztasági vizsgálatot még pénteken elvégezte és a vetomból száz szemet csiráztatásra elhelyezett a csirázató laboratóriumban. /folyt. köv./

M T I B. E L F Ö L D I H I R E K

B 20. kiadás

1952. július 12.

1/4 óra

perc

/Pénteken 18 ideai árpaminta érkezett...folyt./ i KE/hm/Mk Ká Li Ni

Öt-hat napon belül a vetőmag csirázóképességéről is tiszta képe lesz az Intézetnek.

A minősített vetőmagvakat fémzárolt zsákokba teszik és az őszi vetés megkezdése előtti időben eljuttatják a termelőségvetőkezetekhez és az egyéni/dolgozó parasztokhoz. /MTI/  
leg /

A kohó- és gépiparban értékelték a SzOT és a Minisztertanács vándorzászlajáért folyó verseny eredményeit

i SB § Hnó KgM Ni

A kohó- és gépipari minisztérium a szakszervezettel egyetértésben értékelt a minisztérium hatáskörébe tartozó vállalatoknak a SzOT és a Minisztertanács vándorzászlajáért folyó versenyében az első és második negyedévi szakaszban elért eredményeit s ennek alapján a következő sorrendet állapította meg:

- 1./ Dímávg Diósgyőri Gépgyár
- 2./ Ganz Kapcsolók és Készülékek Gyára
- 3./ Kecskeméti Gépgyár.

Ebben az időszakban kimagasló eredményt ért még el:

R.M. Üntőgyár  
Lőrinczi Hengermű.

1./ Dímávg Diósgyőri Gépgyár. Első negyedéves áru-termelési tervét 113.8, a második negyedévit 111.2, és júniusi áru-termelési tervét 115 százalékra teljesítette.

Júniusban szép eredményt ért el a kerékpárüzem-gyáregység, mely havi tervét 133.4 százalékra teljesítette. Ugyancsak jó eredményt értek el a melegmegmunkáló gyáregység dolgozói is, akik 110.9 százalékra teljesítették havi tervüket.

A vállalat kollektívája a második negyedévi terv túlteljesítésére 6,800.000 forint értékben tett felajánlást, amit 14,512.000 forintra teljesített.

/folyt.köv./

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 21. kiadás

1952 július 12

14 óra 20 perc

/A kohó- és gépiparban értékelték. 1. folyt/ 1 § Hnó SB KGM Ni

2./ Ganz Kapesolók és Készülékek Gyára. Az első negyedévben 103,3, a második negyedévben 112,3 százalékra teljesítette árutermelési tervét. Junius harmadik dekádjában havi tervének 67 százalékát teljesítette s ezzel ebben a hónapban 128 százalékos tervteljesítést ért el.

Az eredmények eléréséhez nagyban hozzájárult, hogy bevezették a finomadagolást az alkatrészmuhelyekben. Így időben és megfelelő mennyiségben tudták biztosítani a szerelőmuhelyek anyagellátását.

A gyár dolgozói a második negyedévben vállalt 1,700.000 helyett 5,670.000 forintba teljesítették felajánlásukat.

3. Kecskeméti Gópgyár. Az első negyedévben 128,9 százalékra, a második negyedévben 133,6 százalékra teljesítette árutermelési tervét. Junius harmadik dekádjában a havi terv 67 százalékát valósította meg s ezzel 142,7 százalékra teljesítette havi tervét.

A vállalat dolgozói 139.000 forint helyett 689.000 forint értékben teljesítették a második negyedévi terv túlteljesítésére tett vállalásukat.

Junius utolsó harmadában a vállalatok sorrendje főosztályonként így alakult:

Vaskohászati Főosztály

- 1./ Lőrinci Hengermű
- 2./ Ozdi Kohászati Üzemek
- 3./ MÁVAG Kohászati Üzemek

Gépipari Főosztály

- 1./ Dimávag Diésgyári Gópgyár
- 2./ Magyar Acélárugyár
- 3./ Vegyipari Gép- és Radiatorgyár

Mezőgépipari Igazgatóság

- 1./ Szombathelyi Mezőgazdasági Gópgyár
- 2./ Malomgópgyár
- 3./ Törökzentriklési Gópgyár

4.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 22. kiadás

1952 július 12

14 óra 25 perc

/A kohó- és gépiparban értékelték...2.folyt/ i § Hnó SB KgM N1

Járműipari Főosztály

- 1./ Fogaskerékgyár
- 2./ Kismotor és Gópgyár
- 3./ Szentendrei Kocsigyár

Autó és Traktoripari Főosztály

- 1./ Ikarus Karosszéria és Járműgyár
- 2./ Csepel Autógyár
- 3./ Vörös Csillag Traktorgyár

Erősáramu Berendezési Igazgatóság

- 1./ Ganz Kapcsolók és Készülékek Gyára
- 2./ Budapesti Villamosgép és Kábelgyár
- 3./ Ganz Villamossági Gyár

R.M. Művek

- 1./ Ontódegyár
- 2./ Csőgyár
- 3./ Szerszámgyár

Híradástechnikai Főosztály

- 1./ Telefongyár
- 2./ Rádiófelszerelések Gyára
- 3./ Konverta Egyenirányítógyár

Tömegcikkipari Főosztály

- 1./ Kecskeméti Gópgyár
- 2./ M. Acéldrót, Miskolc
- 3./ Bonyhádi Zománeművek

Műszeripari Főosztály

- 1./ Kaliber... Gyár
- 2./ Elektromos Készülékek és Mérőműszerek Gyára
- 3./ Iskolai Taneszközök Gyára./MTI/

Ünnepség Szondy György, Drégely védője hősi halálának 400. évfordulóján

k Hbj/Jnó/Hnó FT N1 Négyszáz évvel ezelőtt halt hősi halált Szondy György, Drégely védője. Emlékére július 13-án, vasárnap Drégely palánkon ünnepséget rendeznek.

Vasárnap délelőtt 10 órakor Drégely-vára falán emléktáblát helyeznek el.

Délután 4 órakor Drégelypalánk főterén, a Szondy György téren, ünnepi műsor lesz. Az ünnepi beszédet Katona Zoltán, a megyei tanács vb. elnöke mondja. A műsor keretében közreműködik a MAV és a Bányászszakszervezet 120 tagu egyesített kórusa, a salgótarjáni egyesített népzenekar, a megyei tanács központi táncgyűjtése és a 32 tagu sámsónházi népi együttes./MTI/

TL



MTI BELFÖLDI HIREK

B 24. kiadás

1952. július 12.

15 óra 20 perc

/Csongrád és Szolnok megye....folyt./ ö Vid. Ró/Tr/Mk Mi VE

Kisujszálláson a kulturális munkások boltagitációja jó eredményeket hozott

Kisujszálláson kis papírszeletekre írják fel a jól dolgozó aratók neveit, a tojás- és baromfibeadásban lemaradók nevét. A kis lapokat a bevásároló asszonyok csomagjaiba teszik. Így tudta meg Szombat Jánosné, hogy szomszédja, Deme Julia még most sem adott be tojást és baromfit. Szombatné maga is okult: gyorsan eleget tett beadási kötelezettségének, nehogy ő is hasonló cédulára kerüljön.

/MTI/

A szovjet és csehszlovák bányász küldöttség látogatása a Bányász Szakszervezet központjában

t Szil/He/Mk VE 5 plusz 10

A hazánkban tartózkodó szovjet és csehszlovák bányász küldöttség Grigorij Novoszilov, a szovjet bányászszakszervezet titkára, illetve Jan Teper, a csehszlovák bányászszakszervezet elnöke vezetésével pénteken délután a magyar Bányászati Dolgozók Szakszervezetének országos központjába látogatott el. A látogatás alkalmával hosszasan elbeszélgettek a központ munkatársaival, akik a többi között megkérdezték a szovjet küldöttséget, hogyan szervezi a szovjet bányász szakszervezet a munkaversenyt.

Nálunk a Szovjetunióban - válaszolt a kérdésre Grigorij Novoszilov - a munkaverseny eredményeit úgy mérjük, ahogyan az illető bányász teljesíti a tervét. Akkor jó a versenyszervezés, ha a bányász jól teljesíti a mennyiségi és minőségi termelési tervet és az önköltségi tervet. Szakszervezetünk központja mindig arra törekszik, hogy az egyes kombinátokban, trösztökben és bányákban mindig konkrét kérdésekre irányítsa a figyelmet. Eppen ezért, ahol hibát tapasztalunk, ott az egyes eseteket külön-külön vizsgáljuk meg. A szakszervezet munkatársai kint vannak a helyszínen. Velük tartanak a minisztérium kiküldöttjei is. A helyszínen - bevonva a helyi pártszervezetet, szakszervezetet és a gazdasági vezetőket - megvizsgálják a hibák okait, majd javaslatot tesznek az ott dolgozóknak arra, hogy lehet a hibákat kijavítani. Ha olyan nagyhorderejű a dolog, hogy nem elég a helyszínen intézkedni a kijavításról, akkor a szakszervezet központi vezetősége elnökségének ülésén is foglalkozunk a problémával. Bizonyos esetekben ide meghívjuk az illetékes területi szakszervezeti bizottság tagjait is. Minden egyes esetben igen komoly, de építő kritikák hangzanak el.

/folyt.köv./

B 25. kiadás

1952. július 12.

15 óra 15 perc

/A szovjet és csehszlovák .....1.folyt./ t Szil/He/Mk VE

Miután megmutattuk a javítás módját, két-három hónap elteltével ellenőrizzük, vajjon tényleg javították-e a munkán. Ha nem történtek kellő intézkedések a hibák kijavítására, akkor megbüntetjük a funkcionáriusokat, ha pedig ez sem használ, akkor az illető helyi szervezet gyűlésén maguk a dolgozók váltják le a meg nem felelő vezetőket.

- A munkaverseny szervezésében mindig arra törekszünk, hogy újabb és újabb módszereket vezessünk be s ezekkel legyőzzük a régi módszereket. Ennek érdekében szerveink állandóan figyelemmel kísérik a felbukkanó új sztahanovistákat, tanulmányozzák az új módszereket, népszerűsítik azokat a sajtóban. Így fedeztük fel a többi között az idén Tyihon Mihajlov elvtársat, aki a vorosilovgrádi tröszt Nyikonor bányáüzemében Donbassz-kombájn vezető. Tyihon Mihajlov új munka-beosztást készített az üzem mérnökeinek segítségével s ennek a tervnek alapján csökkentette az egyes munkafázisok számát, a fázisokra fordított időt s egy műszak alatt mintegy 60 tonnával növelte termelését. Módszerét rövid időn belül népszerűsítettük.

- Ezzel kapcsolatban el kell mondanom javaslatként, hogy nagyon helyes lenne, ha ugyanazt tenné a magyar bányász szakszervezet Ruffli Lajos István-aknai sztahanovista vájárrel, mint mi tettük Mihajlov elvtárssal. Ruffli Lajos, akivel mi István-aknán ismerkedtünk meg, új fejlett módszer szerint dolgozik. Módszere érdemes arra, hogy elterjesszék az összes meredekülésű frontfejtésben.

- Engedjék meg, hogy még egy-két javaslatot tegyek a kondói bányáüzemben és Komlón tett látogatásunkkal kapcsolatban. A kondói bányáüzemben azt tapasztaltuk, hogy a dolgozók versenyeznek ugyan, mégsem használják ki a gépeket, mégsem termelnek annyi, amennyire felszerelésük segítségével képesek lennének. Ezért azt javasoljuk, hogy a szakszervezet központja nyújtson segítséget Szatari Zoltán kondói üb. titkárnak. Kondón az a legnagyobb hiba, hogy a műszaki vezetők nem törekednek új fejtési módszerek alkalmazására. Ezért Kondón a munkaverseny céljává azt kell tenni, hogy a mérnökök és technikusok törekedjenek az új módszerek alkalmazására. A szakszervezet gyakoroljon kritikát a maradiság felett, nevelje a munkásokat a munkához való új viszonyra, ami azt jelenti, hogy minden munkás érezze magát a bányá gazdaságának, a terv teljesítését és túlteljesítését érezze törvényszerű kötelességének, ezért kritizálja azokat a műszakiakat, akik nem akarnak haladni. Követeljék a kondói szakszervezet tagjai az új munkamódszereket.

- Komlói látogatásunkkor azt tapasztaltuk - mondotta a továbbiakban - hogy ott a dolgozók nem teljesítik a tervet. Ezért a komlói bányász szakszervezet legfontosabb feladatának azt tartjuk,

/folyt. köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás

1952. július 12.

15 óra 25 perc

/A szovjet és csehszlovák....2.foljt./ t Szil/He/M: VE

hogy buzdítsa a dolgozókat a teljesítmények növelésére azáltal, hogy megmutatja a bányászoknak Konló jelentőségét az ötéves tervben. A szakszervezet törekszik arra, hogy minden munkás megismerje napi előírányzatát, havi normáját, hogy minden munkásnak legyen perspektívája. Csak így lehetséges a terv teljesítése, a minőségi munka javítása és az önköltség csökkentése.

Feleletet adott Grigorij Novoszilov több szervezeti kérdésre is, majd a szakszervezeti központ munkatársainak körösére Jan Teper, a csehszlovák bányász szakszervezet elnöke mondotta el, hogy a szovjet bányászok példáját követve a csehszlovák bányászok is mindent megtesznek a terv teljesítéséért. Győzelmesen terjed a csehszlovák bányákban az ugynevezett "10 tonnás mozgalom", amelynek keretében lelkesen harcolnak a bányázemek a munkaversenyt jutalmazó Donbassz-vándorzászlóért. A munkaverseny mind nagyobb eredményeihez hozzájárulnak az uttörők is. Nem egy esetben megtörtént, hogy azokhoz a bányászokhoz, akik nem teljesítették felajánlásukat, vagy tervüket, elmentek az uttörők, és elmondták, hogy ők bizony 100 százalékban eleget tettek kötelességüknek. Az uttörők szavára igen sok helyen növekedett a termelés.

A megbeszélés után a szovjet és csehszlovák bányász-küldöttség sétahajózáson tekintette meg Budapest dunaparti részzeit.  
/MTI/

---

/Arat az ország....2.foljt./ i T/Tr/Mk Mi Ni

A dolgozó parasztok a kombájn pártjára álltak

A Csepel Autógyár az idén az aratás megkezdése előtt öt mozgó kombájn-javítóműhelyt szervezett 46 dolgozóval. Ezek a műhelyek rádió adó-vevő készülékkel rendelkeznek s így hívásra gyorsan oda tudnak menni, ahol munkájukra szükség van. Mielőtt a kombájnok megkezdték volna az aratást, valamilyen mozgóműhely hibamegelőző körutra indult és 229 esetben nyújtott a kombájnvezetőknek segítséget, adott tanácsot. A kombájnvezetők az aratás alatt már addig is kiváló teljesítményeket értek el. A mozgóműhely dolgozói az aratás alatt, amikor munkájuk elvégzése után állomáshelyük felé haladnak, mindennütt, ahol csak utjukba akad egy kombájn, megkérdik vezetőjét, nincs-e szükség segítségükre. Arra a kérdésre, hogyan dolgozik a kombájn, a vezetők leggyakrabban azt válaszolják: "Jól, nincs vele semmi baj, egyenletes a járása".  
/Foljt.köv./

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

27.

B. kiadás

1952. július 12.

16 óra — perc

Igértek teljesítéséért, - az augusztus 20.-i vállalások megvalósításáért harcolnak a hidasi bányászok

Via Szil/B/Mk BS VE plusz 3

A hidasi bányászok, akik augusztus 20.-a tiszteletére vállalták, hogy több mint ezernégy száz tonna szenet termelnek terven felül. Július 12.-re elérték, hogy egyetlen csapat kivételével már mindegyik teljesítette a tervet.

A 15-ös fejtés már 54 a 12-es pedig 63 csille szenet adott terven felül július első tizenkét napján. Együtt, jó munkájuk eredményeként a hidasi szénbánya eddig 95 tonna szenet termelt terven felül az Alkotmány ünnepének tiszteletére indult versenyszakaszban.

A fejtések és elővájások lelkes versenyéhez csatlakoztak a feltárók is. Woppert János júniusban 51 métert tárt fel - a terv szerinti 34 helyett - a leendő főszállító folyosón, a mozdonytéróban pedig július 1-11-ig az előírt 11 méterrel szemben már 18 métert vájt ki csapatával. /MTI/

Tanácsulások Budapest körületeiben

i Kj/He/Mk VE

Budapestben július 18 és 31.-e között a következő helyeken tartják meg ülésüket a kerületi tanácsok:

I. kerület VII.	18.	1/2	6	óra	Petőfi-gimnázium kulturterem
II. "	"	30.	1/2	5 "	Attila-u. 1-3.
III. "	"	29.	1/2	4 "	Statisztikai Hivatal kulturterem
IV. "	"	30.		5 "	Keleti Károly-u. 5-7. I. em.
V. "	"	25.		4 "	Tanácsház, Fő tér 3. I. em.
VI. "	"	28.		4 "	Tanácsház
VII. "	"	25.		4 "	Honvéd-u. 20.
VIII. "	"	31.		5 "	Keresk. és pénzügyi Dolg. Szaksz.
IX. "	"	24.		3 "	Jókai-u. 6. fszt. előadóterem
X. "	"	30.		4 "	Athenaeum, Lenin-körút 7.
XI. "	"	30.	1/2	5 "	Tanácsház, Baross-u. 65-67. III. em.
XII. "	"	28.		6 "	kulturterem
					Bakáts-tér 14.
					Szt. László-tér 29.
					Szt. Imre hg.-ut 5-7. II. em.
					Testnevelési főisk. díszterem
					Allotás-u. 44.

/fol.t.köv./

S

28.

B kiadás

1952. július 12.

16 óra<sup>15</sup> perc

/Tanácsülések Budapest kerületeiben....folyt./ 1 Kj/Ho/Mk VE

XIII. kerület	VII.30.	4 óra	Tanácsház
XIV. " "	" 28.	5 "	Föv. Villamosvasut kulturterme
			Thököly-ut 166.
XV. " "	" 30.	5 "	Tanácsház, Hubay Jenő-tér 1.
XVI. " "	" 28.	5 "	Sashalom, Bajcsy Zs.-ut 29.
XVII. " "	" 23.	5 "	Rákoscsaba, Kossuth L.-u. 111.
			kulturterem
XVIII. " "	" 19.	3 "	Kistext gyár kulturterme, Kágy-u. 2
XIX. " "	" 28.	4 "	Tanácsház, Lenin-tér 18. I. em. 40.
XX. " "	" 24.	4 "	Tanácsház, tanácsterem
XXI. " "	" 30.	5 "	Tanácsház, tanácsterem
XXII. " "	" 26.	4 "	Tanácsház, tanácsterem

Az I. és XVIII. kerület tanácsülésein tapasztalatcsere-re megjelennek a többi kerületi tanácsok elnökei is. /MTI/

Német művészek érkeztek a Munkácsy-kiállításra

k D/D/Mk FT VE

A Munkácsy-kiállításra a Német Demokratikus Köztársaságból Budapestre érkezett Herbert Gute műtörténész és Tom Bayer képzőművész. /MTI/

A Péti Nitrogénművek ammóniagyára a javítási munkáknál megtakarított idő alatt 220 tonna ammóniát gyártott

Vid Mk Szil VE

Julius 7.-én általános üzemfenntartási javítási munkálatokat kezdtek a Péti Nitrogénműveknél. A műszaki vezetőség 7 napra tervezte a munkát, de a dolgozók lendületes munkája nyomán az üzemrészek átlag 2 nappal hamarabb végeztek. 11.-én

A munkában az ammóniagyár lett az első: 6 órára 100 százalékban teljesítette javítási tervét. A kiváló eredménynek az a magyarázata, hogy a fizikai dolgozók a társadalmi munka keretében nekik segítő műszaki és adminisztratív dolgozókkal együtt arra törekedtek, hogy a berendezéseket a lehető legrövidebb időn belül újra a termelés szolgálatába állíthassák. Aldozatos munkájukat siker koronázta: a megtakarított idő alatt annyi ammóniát termeltek, amennyiből 2.200 kat.hold föld műtrágyázásához elegendő 220 tonna pétisót gyárthatnak. /MTI/

29.

MTI BELFÖLDI HIREK

B kiadás

1952. július 12.

16 óra 15 perc

A nehézségeket leküzdve harcol a Csuhaj-brigád a forgási idő növeléséért a diósgyőri finomhengerdében

Vid M: Szil VE

A Diósgyőri Kohászati Üzemek finomhengerdéjének középso-  
rán Csuhaj József ifj. munkás hengerész-brigádjának tagjai elsőként  
tettek értékes felajánlást a Rákosi Mátyáshoz intézett levélben. Egyik  
célul a hengerek forgási idejének emelését s ezen keresztül a termelés  
fokozását tüzték maguk elé.

A középmezőny szokásos nagyjavítása után az első na-  
pokban a brigád kitűnő, 80 százalékos forgási időt ért el, azonban a  
harmadik nap már hibák mutatkoztak. Hol a csapágyak átállítása, hol  
a motor beállítása, hol hengeresere miatt kellett leállniuk. A brigád  
tagjai a műszaki vezetőkkel együtt szinte éjt-nappallá téve dolgozták,  
hogy mielőbb kijavítsák a hibákat. A javítás ideje alatt is, amikor  
csak lehetett, működtették a hengersort, hogy minél kisebb legyen a  
kiesés. A dolgozók és a műszakiak áldozatos munkája végül is meghozta  
az eredményt: még a koreai dekád befejezése előtt üzemképesé tették  
a hengersort. A Csuhaj-brigád 8.-án már ismét 71 százalékos forgási  
idővel 103 százalékra teljesítette napi tervét, a szombatra virradó  
műszakon pedig ismét elérték a 80 százalék fölötti forgási időt.

Lelkes tervszerű munkájuk eredményeként a hengerek  
javítása miatti termeléskiesést már szinte teljesen helyrehozták. /MTI/

A diósgyőri Martin dolgozói már 60 tonna acélt termeltek terven felül  
júliusban

Vid M: Szil VE

A Diósgyőri Kohászati Üzemek Martin acélművének dolgozói  
a koreai műszak után is kiemelkedő eredményekkel dolgoznak. Vállalásuk  
teljesítéséért folyó harcokban a szombati három műszakban a Martin-kem-  
ecék - a III-as kemence kivételével - valamennyien 100 százalék fölött  
teljesítették tervüket s a terven felül kitermelt acél mennyiségét 60  
 tonnára növelték.

Különösen kiváló eredményt értek el az I-es kemencénél  
dolgozó brigádok, amelyek napi tervüket 141 százalékra teljesítették.  
Közülük Konez Márton brigádja a szombat reggel végotérő műszakon 2  
adagot csapolt. /MTI/

S

**Megnyilt a Munkácsy-kiállítás**

M/tr/Hnó FT M VE K 4 + 10

Szombaton délben a Műcsarnokban ünnepélyes keretek között nyitották meg a Munkácsy-kiállítást. Az ünnepségen megjelentek: Rónai Sándor, az Elnöki Tanács elnöke, Révai József népművelési miniszter, Harustyák József, a SZOT elnöke, az MDP Politikai Bizottságának tagjai, Szabó Piroška, az Elnöki Tanács titkára, Szijártó Lajos építésügyi miniszter, Jánosi Ferenc, a népművelési miniszter első helyettese, Jóboru Magda, a közoktatásügyi miniszter első helyettese, Mihályfi Ernő, ... és Erdei Sándor népművelési miniszterhelyettesek, Csillag Miklós és Redő Ferenc a népművelési minisztérium főosztályvezetői, Majlát Jolán, a Kulturkapcsolatok Intézetének főtitkára, a magyar irodalmi, művészeti és tudományos élet számos vezető személyisége, valamint több baráti állam budapesti ... diplomáciai képviselője. Az ünnepélyes megnyitón résztvett Nazim Hikmet, a török nép Nemzetközi Bókédijjal kitüntetett nagy költője és ott voltak a kiállításra érkezett külföldi vendégek. Az ünnepi megnyitói beszédet Bernáth Aurél Kossuth-díjas festőművész; a Magyar Képzőművészek és Iparművészek Szövetségének elnöke mondta.

- Nőpi demokráciánk Munkácsy Mihály halálának 50. évfordulóján olyan kiállítással emlékeznek rá, amelyen teljességgű még nem volt - mondta. Ez a megemlékezés nemcsak a legnagyobb évfordulók szokásos tiszteletadása, hanem az első, igazi találkozó a magyar nép és egyik nagy fia között.

- Azt hiszem, hogy a szakemberek, főleg pedig az utolsó évtizedek formakeresésében elmerült festők is örömmel ragadják meg az alkalmat, hogy a Munkácsy-kérdést, e páratlan méretű kiállítás kapcsán újra átvizsgálják.

**hánytoroghattunk**

- Ha jól visszaemlékezünk a régi értékelősekre, azokra, melyekben ő a rövidebbet húzta, minden elítélő kritika mélyén ott volt annak ellentéte is: a "nem" mellett a "de mégis". Bebalzsamoshatuk őt 40-50 óven keresztül, az általa adódott problémák körül, ki-ki eltulozhatta félrefogásait kénye-kedve szerint, - a mélyből ez a feszítő temperamentum, mindennek ellenére árasztotta termékenyítő szuggesztívóját és állta a sarat. Mi volt az országnak és mi az európai művészetnek Munkácsy Mihály? - tegyük fel így elsőnek a kérdést. Jogos, ha így kérdezzük, mert a honi szempontok szorosan kapcsolódnak a művésziokhoz. Nem tudjuk és nem is szabad szétválasztanunk e két tételt, mert hisz Munkácsyt többi között azért is tiszteljük, mert a nemzeti öntudatnak hatalmas megfogalmazója, formábaöntője is volt. Mi, a múlt század második felében nemcsak egy idegen szellemiségű udvar, nemcsak a népet lenéző főuri kaszt elnyomásától szenvedtünk, hanem az arisztokrácia és a polgárság hazafiságától és az osztályuralom által

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

31. kiadás

1952 július 12

B

14 óra

perc

Megnyílt a Munkácsy-kiállítás...1.folyt/ m & .. /Hnó FT M VE K

...tiport nép nemzeti öntudatának hiányától is, még ha az új társa-  
...mi eszmék kezdeti csirái ebben a korban kétségtelenül már fel is  
...álhatók.

- A Munkácsy Mihály halála óta eltelt 50 esztendő  
...tt a politikai uralom kulturális területén, - amennyiben nem az ön-  
...csőülést célozta - éppen arra irányult, hogy a művészet csak a mű-  
...szire nézzen. A nemzeti jelleg diszkreditálódott a puffogástól, a  
...vészi pedig sorvadt a hazugságtól. Az utolsó 50 év/vádolt "nemze-  
...etlen" művészete ezt a művészi lemaradást is kívánta behozni, meg-  
...orodva a kiárult és csupán a hatalmon lévőktől privilegizált haza-  
...ságtól.  
/sokszor

- A magyar ... biedermeier tiszta, de mégis csak  
...ovinciális korszaka, valamint Madarász és Székely első lépései után  
...nkácsy az a nagyszabású alakító, aki a formálás erejével művészetünk  
...é olyan példát és igazodási pontot állított, mely azt egy csapásra  
...vette a szűk keretek közt tengődő mesteremberkedés világából. Tág  
...rizontot láttatott, amelyre a honi szemek eleinte pislogva néztek és  
...nek kiaknázható jelentőségét megérteni csak fokenként tudták. Az ural-  
...dó körök rájöttek a szellemi rang politikai jelentőségére. Az igazság  
...rsze az, hogy Munkácsy témáiban világosan megmutatja a kiegyezés utá-  
...korszak éles belső ellentéteit. Képeiből, mint hamu alatti parázs,  
...y elnyomott világ izzik.

- Az, hogy Munkácsy fiatal éveinek szelleme nem az  
...azi valóságában került a nemzet vérkeringésébe, a kor számlájára írha-  
...t. Kora az ő páratlan adottságát nemcsak, hogy nem kapcsolta be a hala-  
...is vonakába, ... ellenkezőleg: megakadályozta, hogy kezdeti intencióit  
...ész életművén keresztül következetesen megvalósítsa. Ha az elismerés  
...nyere rá ösztönző hatással is volt, ugyanakkor azonban fokozta eltéve-  
...sét is. Idegen környezetben fiatalkori és a néphez kapcsolódó ólmó-  
...vői is fogytak és a hírhedt műkereskedelmi szervezet is megteszi a  
...gáét. Ennek hatása alatt sekélyesedik el felfogása, tűzőnek mély-  
...e s röpköd a polgári társadalom fénye körül, mely elvakítja. Munkácsy  
...egjobb műveiben azonban kétségtelenül a néppel azonosul, így érhető,  
...gy életművének tulajdonképpeni megismerése, elismerése és helyes fel-  
...rse a ... mi jelenlegi feladatunk.

- És most tegyük fel újra kérdésünk második részle-  
...ét, mi Munkácsy Mihály az európai festősetnek? Európa egyik legünne-  
...eltebb tehetsége, majd ugyszólván elfelejtett név. Ismerok francia-  
...yelvű monográfiát róla, mely kora legnagyobb tehetségként méltatja és  
...smerek bővően századforduló utáni művészettörténeteket, ahol neve ép-  
...en hogy csak meg van említve.  
/Folyt.köv./

/Megnyilt a Munkácsy-kiállítás...2.folyt/ M & B /Hnó FT M VE K

De vizsgáljuk csak át a múlt század tematikáját a nyugateurópai országokban. Nézzük át azt a témérdek minden reális élményalapot nélkülöző, szemfényvesztő és szemforgató, álromantikus és negédes tónavilágot, mely akkor kínálta magát. Hol voltak ezek a realizmustól? Vessünk össze egy Makartot, egy Böcklint, a hitelességből vizsgáztatva őket, Munkácsyval vagy Rjepinnel s rögtön látjuk, hogy az első kettőt jogosan vitte el a tisztítótűz.

- A sok hazugság és visszaélés, amit a témával üztek, általában diszkreditálta a művészetnek ezta fontos alkatelemét és kialakult lassanként az a közfelfogás, hogy a téma egyáltalán mellékes kérdés.

- A jó realisták azonban, ha időlegesen helytelenül is értékeltek művészetüket, lassan újra elfoglalták helyüket, műveik őszintesége, igazsága és tehetségük mértéke szerint. Így volt Munkácsyval is. Idehaza hivatalos kegyelettel őrizték emlékét. Komoly érdeme Petrovics Eleknek, hogy ernyedetlen szorgalommal gyűjtötte a muzeumba Munkácsy kisebbmértű, realista képeit. Mindez persze nem ment egyszerűen. Az ítélkezőseknek, a mérlegelésnek, véleménybizonytalanságnak azóta is változatos megnyilatkozásai formáit láttuk. Mi is lehetett Munkácsyról az ítélet azoknál, akik ugyszólván csak az intuíciót tartották a régi esztétikából átmenthetőnek és. akiknél mindenfajta ábrázolás művészetellenesnek tűnt. A festészet kettőszakadt. Egy örvény nyílt meg, s aki ennek mélyére próbált nézni, tudja csak, hogy ez magával rántott minden ítélkezőst és annak rendjét. Csak az, aki ennek az örvénynek mélyére nézett, tudhatja, mit jelentett az ellenszegülés a mélység varázásával szemben és mit jelentett a szándék a festői kulturát megint biztos alapra építeni.

+anélkül,

- Jó időnek kellett így eltelnie, míg kijózanodtunk, amíg visszataláltunk a szilárd talajra, hogy ez a visszatalálás maradi jellegű lenne vagy csak énáltatás miatt történne. Nagy ut és ebben a folyamatban a szovjet segítségnek és nagy hagyományainknak, köztük Munkácsynak, döntő szerepe van. Ennek az utnak még az elején talál bennünket az utolsó kérdés: mi Munkácsy Mihály az új magyar életnek?

- Azt hiszem, aki egyszer Munkácsy "Éjjeli csavargói"-nak arcára nézett, ezekre a fejekre, melyek mintha szenvedések tűzéből jönnének, elhiszi, hogy nála ez tartalmi igény, nem a szerakoztatás vagy olvasó hatásadászat berkéből jön, hanem a néppel való mély együttérzésből. Az ő kora ezekben a szenvedés fiaiban nem látott mást, mint a népet mely tarkaságával még szerakoztatta is, de ma már tudjuk, hogy ez Munkácsyval valóban állásfoglalás volt.

/Folyt.köv./

33. kiadás

1952 július 12

17 óra 20 perc

Megnyílt a Munkácsy-kiállítás...3.folyt/ M & B/Hnó FT M VE K

Uj társadalmunk tehát másként nézi ezeket a képeket. Lehet mondani, hogy a nemzet most őrzi meg azt, amit közel egy évszázada... mondott Munkácsy a nép érdekében. Az elnyomatásból következő ellentétek, melyek láttán Munkácsy tűzbe gyulladt, már felzámoltak. S az a különbség, ahogy ma már másként látjuk Munkácsyt, mint a mult század társadalma, bírálata annak a kornak, tehát az igazi elismerése is. És adjuk meg ennek kapcsán Munkácsynak a tiszteletet abban is, ahogy ő ezt a tartalmi igényt sokkal mélyebbre fogta, mint sok hasonló kapacitású kortársa. Ismerjük el Munkácsyt abban is, ahogy ő festészetében ezzel az adottsággal élt. Szándéka mélységét ismerjük el. Ha eltekintünk műveiben a korhoz kötött mellékzöngéktől, úgy áll előttünk Munkácsy hatalmas életműve, mint a legpéldamutatóbb tartalmi és formai téren egyaránt.

Bernáth Aurél beszéde után a jelenlévők megtekintették a kiállítás gazdag anyagát./MTI/

10.000 méteres feltérési terv teljesítéséért folyó harc hírei Komlóról

Id Szil/B/Mk/Hnó BS VE 4 3

A tízezer méteres feltérésért folyó harcnak új lendületet adott a komlói szénbánya feltérő munkahelyein is a koreai műszak.

A lendület nem tört meg az ünnepi műszak után sem. Tovább küzdenek Komló feltérői, akiknek sorában ismét Tatai Imre brigád a halad az élen. A Tatai-feltérő csapat 12-én - tízméteres tervével szemben - már a tizennyolcadik méter kivájásához kezdett hozzá, Novotai György sztahanovista vágócsapata is - 14,8 méter helyett - 22 métert aladt az elmúlt tizenegy napban előre. A 202-es csapat hat, a 203-as feltérő 5,2, a Csaplár-brigád öt és a 256-os csapat hét métert tárt fel ugyanennyi idő alatt terven felül./MTI/

MTI BELFOLDI HIREK

34. kiadás

1952. július 12.

óra 35 perc

Somogy-megye került a gabonabegyűjtési verseny élére

Begyűjtés KE/PE U VE

A hét folyamán a cséplés az egész országban megindult. A legnagyobb előrehaladást a cséplésben és ezzel egyidejűleg a gabonabeadásban is Somogy és Zala megye érte el. Lemaradt a cséplésben és a gabonabeadásban Békés, Vas, Hajdu és Tolna megye. A lemaradt megyékben az a hibás nézet kapott lábra, hogy előbb befejezik az aratást, majd a behordást és csak azután kezdenek hozzá a csépléshez. Az ilyen szakaszos munka csak arra jó, hogy kerékkötője legyen a behordás, a cséplés, a gabonabegyűjtés gyors befejezésének. Somogy megye azért került eddig az első helyre a gabonabeadásban, mert a tanácsok megkövetelték, hogy a termelők a cséplőgéptől közvetlenül teljesítsék gabonabeadásukat és azokkal szemben, akik a rendelet előírásának nem tettek eleget, szigorúan alkalmazták a beadás felemelését, kártérítés kivetését és 48 órán belül a helyszíni elszámoltatást. A többi megye is vegyen példát Somogy megyéről. Már most, a gabonabegyűjtés kezdetén szüntessenek meg minden lazaságot és a rendelet megszegőivel szemben alkalmazzák a törvény szigorát. Le kell leplezni az ellenséges megnyilvánulásokat, a feketecséplőket pedig bíróság

A hét végén már csaknem minden megyében megkezdődött az ősziárpa mellett a buza és rozs beadása is. Nagy lendületet adott a begyűjtési versenynek Nagyszénás és Gádoros versenykihívása. Az egész országban egyre erőteljesebben bontakozik ki a versenymozgalom. A községek egymásután lépnek párosversenyre egymással. Baranya-megyében 257, Borsodban 271, Hevesben 114, Vas megyében 149, Veszprém megyében 116 község kötött eddig párosverseny szerződést. Vasárnap szintén sok községben tartják meg az ünnepélyes tanácsüléseket, amelyeken a szomszédos községeket hívják ki versenyre. A községek versenykihívásával egyidőben megindult a járások és a megyék párosverseny-szerződéseinek megkötése. A verseny szervezésénél fokozottabb figyelmet kell fordítani a vállalások és a versenykihívások népszerűsítésére. A dolgozó parasztnak verseny-mozgalma jól halad Békés és Heves megyében. Békés megyében már 15.000, Heves megyében pedig 11.000 dolgozó parasztnak versenyez egymással a beadási kötelezettségek határidő előtti gyors teljesítéséért. A járások között eddig a legjobb eredményt a szarvasi járás érte el, ahol ötezer dolgozó parasztnak kötött párosverseny-szerződést.

/folyt. köv./

9

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35. kiadás

1952. július 12.

17 óra 25 perc

/Somogy-megye került a gabonabegyűjtési. . . folyt./ k Begym KE/PE V  
VE

A gabonabeadásban a cséplés eredményéhez viszonyítva eddig a legjobb eredményt Somogy, Zala és Heves megye érte el. Jó az eredmény Veszprémben is, de itt a cséplés üteme nem kielégítő. Gyengén indult a beadás Borsodban és Csongrádban. A két megyének sürgősen ki kell javítani a kezdeti hibákat és fel kell számolniuk a megmutatókozó lazaságot. Mindenütt biztosítani kell, hogy a termelők a cséplőgéptől azonnal teljesítsék a gabonabeadást. Bakonszeg és Szil községben elkövették azt a hibát, hogy nem alkalmazták a beadási kötelezettség felemelését, a kártérítések kivételét és az elszámoltatást azokkal szemben, akik elhanyagolták a cséplőgéptől való azonnali beadást. A két tanácsot a megyei tanácsnok kellett utasítani a törvényes intézkedések alkalmazására. Miután a hátralékosokkal szemben alkalmazták a rendelkezéseket, egyszeriben megjavult a beadás üteme a két községben. A tanácsok tehát ne várják a felsőbb szervek utasításait, hanem a begyűjtési rendelet szellemében biztosítsák, hogy minden termelő eléget tegyen a cséplőgéptől való azonnali gabonabeadásnak.

verseny

A gabonabegyűjtési mai állása: 1. Somogy, 2. Zala, 3. Heves, 4. Győr, 5. Baranya, 6. Bács, 7. Pest, 8. Szabolcs, 9. Szolnok, 10. Komárom, 11. Csongrád, 12. Fejér, 13. Nógrád, 14. Tolna, 15. Veszprém, 16. Hajdu, 17. Vas, 18. Békés, 19. Borsod.

Az elmúlt héten egyes megyék - mint Vas, Békés és Baranya - elhanyagolták a hizottsertés-begyűjtést. Ezt a hibát sürgősen ki kell javítani, mert a gabonabegyűjtés mellett tervszerűen kell teljesíteni az élbállat-begyűjtést is. Ezt követeli az állami fegyelem. Javult a hizottsertés-begyűjtés üteme az utolsó napokban Somogy és Nógrád megyében.

Egyes megyék nem törődnek eléget a baromfi- és tojásbegyűjtéssel. Pedig tudniuk kell, hogy ezekre folyamatosságát a gabonabegyűjtés ideje alatt is biztosítani kell. /MTI/

-----

R.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35. kiadás

1952. július 12.

17 óra 25 perc

/Somogy-megye került a gabonabegyűjtési. . . folyt./ k Begym KE/PE V  
VE

A gabonabeadásban a cséplés eredményéhez viszonyítva eddig a legjobb eredményt Somogy, Zala és Heves megye érte el. Jó az eredmény Veszprémben is, de itt a cséplés üteme nem kielégítő. Gyengén indult a beadás Borsodban és Csongrádban. A két megyének sürgősen ki kell javítani a kezdeti hibákat és fel kell számolniuk a megmutatózó lazaságot. Mindenütt biztosítani kell, hogy a termelők a cséplőgéptől azonnal teljesítsék a gabonabeadást. Bakonszeg és Szil községben elkövették azt a hibát, hogy nem alkalmazták a beadási kötelezettség felelősségét, a kártérítések kivételét és az elszámoltatást azokkal szemben, akik elhanyagolták a cséplőgéptől való azonnali beadást. A két tanácsot a megyei tanácsok kellett utasítani a törvényes intézkedések alkalmazására. Miután a hátralékosokkal szemben alkalmazták a rendelkezéseket, egyszerűen megjavult a beadás üteme a két községben. A tanácsok tehát ne várják a felsőbb szervek utasításait, hanem a begyűjtési rendelet szellemében biztosítsák, hogy minden termelő elvégze a cséplőgéptől való azonnali gabonabeadásnak.

verseny

A gabonabegyűjtési mai állása: 1. Somogy, 2. Zala, 3. Heves, 4. Győr, 5. Baranya, 6. Bács, 7. Pest, 8. Szabolcs, 9. Szolnok, 10. Komárom, 11. Csongrád, 12. Fejér, 13. Nógrád, 14. Tolna, 15. Veszprém, 16. Hajdu, 17. Vas, 18. Békés, 19. Borsod.

Az elmúlt héten egyes megyék - mint Vas, Békés és Baranya - elhanyagolták a hizottsertés-begyűjtést. Ezt a hibát sürgősen ki kell javítani, mert a gabonabegyűjtés mellett tervszerűen kell teljesíteni az élőállat-begyűjtést is. Ezt követeli az állami fegyelem. Javult a hizottsertés-begyűjtés üteme az utolsó napokban Somogy és Nógrád megyében.

Egyes megyék nem törődnek eléget a baromfi- és tojásbegyűjtéssel. Pedig tudniuk kell, hogy ezeknek folyamatoságát a gabonabegyűjtés ideje alatt is biztosítani kell. /MTI/

- - - -

R.

B 36. kiadás

1952. július 12.

17. óra 30 perc

A földművelésügyi miniszter felhívása az amerikai fehér szövőlepke irtására

k FM KE/PE U VE

Az ország egyes területein az amerikai fehér szövőlepke hernyóinak kártétele tapasztalható az utmenti és a kerti fákon. A minisztertanács rendeletben írta elő a kártevő kötelező irtását.

Mindenütt, ahol a helyi tanácsok megszervezték, irányították és ellenőrizték a védekezést, jó eredményt értek el a kártevő elleni harcban. Országosan a legjobb munkát Szabolcs, Heves, Hajdu és Békés megyékben végezték. Ezekben a megyékben a kártevő hernyóit tulnyomó részben sikerült elpusztítani. Különösen ki kell emelni a Szabolcs-megyei Ibrány községet. Itt a jó felvilágosító munka eredményeként az egész falu lakossága részt vett a védekezésben és az amerikai fehér szövőlepkét teljesen kiirtották.

Több megyében, különösen Tolna, Borsod, Bács-Kiskun és Pest megyékben a helyi tanácsok nem fordítottak kellő gondot a védekezésre. Nem hajtották végre a minisztertanács rendeletét és a földművelésügyi minisztérium utasításait. Ennek következtében nem folyik területükön olyan védekezés, amelyen a kártevő leküzdésére szükséges lenne. Különösen mulasztás terheli ezekben a megyékben a helyi tanácsokat abban, hogy a lakosság körében nem folytattak kellő felvilágosító munkát és nem szervezték meg a tömeges védekezést.

Az amerikai fehér szövőlepke hernyói 8-10 nap múlva bebábozódnak, tehát a most következő napokban kell a védekezést a legnagyobb erővel folytatni, hogy megakadályozzuk a kártevő második nemzedékének tömeges elszaporodását augusztus-szeptember hónapban. Ezért a földművelésügyi miniszter felhívja a helyi tanácsokat és a kártevővel fertőzött területek lakosságát, hogy a védekezést a lehető legnagyobb mértékben fokozzák és ériék el, hogy a kártevő hernyóit bebábozódás előtt mindenütt elpusztítsák.

A korábbi időszakban, amikor a hernyófészkek kisebb terjedelemben helyezkedtek el a fákon, helyes volt a hernyófészkek leszedése és elégetése. Most azonban a hernyók már sok helyen az egész fát ellepték és a hernyófészkek levágása a fák helytelen csonkításához vezetne. Ezért a védekezést mindenütt vegyszeres irtással, az összes alkalmas permetezőgépek felhasználásával kell megszervezni és végrehajtani. A kártevő irtásához szükséges vegyszerek a minisztertanács rendelete alapján díjmentesen mindenkinek rendelkezésére állanak a helyi tanácsoknál. A helyi tanácsok el látásáról mindenütt a járási tanácsoknak kell gondoskodniok. /MTI/

S

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37. kiadás

1952. július 12.

17 óra 35 perc

**Az Óbudai Hajógyárban július 12.-én délelőtt vízrebocsátották a Makszim Gorkijról elnevezett új személyszállító hajót**

i Iv-Mu/tot/PE BS K 4

Az Óbudai Hajógyár kollektívája ez év elején új 450 lóerős motoros személyszállító hajó építését kezdte meg. A hajót július 12.-én szombaton délre lőtt bocsátották vízre. Búzkék a gyár dolgozói erre a hajóra, amelynek 450 lóerős motorja árral szemben husz kilométeres óránkénti sebesség el viszi majd a hajó közel négyszáz utasát. Az első és második emeleten korszerű, mosdókkal felszerelt 2-10 személyes kabinok állnak az utasok rendelkezésére.

A személyszállító hajó vízrebocsátása előtt a gyár vezérigazgatója rövid ünnepi beszédében hangsúlyozta, hogy a most elért eredmény csak kis része annak, amit a harmadik negyedévi terv folyamán az üzemnek meg kell valósítania. Elmondotta, hogy ebben az évben újabb három személyszállító hajót bocsátanak vízre. Percekig tartó viharos tapsal fogadták azt a bejelentését, hogy az új hajónak "Makszim Gorkij" lesz a neve.

Klement János, a pártbizottság titkára méltatta a hajóépítők kiváló munkáját. Különösen kitünt jó eredményével Prechler Ferenc hattyú szerelőbrigádja, akik a hajó külső vasszerkezetének szerelését állandóan 135 százalékos átlagteljesítménnyel végezték.

A rövid ünnepség után a hajóműhely brigádjai kivették a hajót feltámasztó bakokat, és tíz óra tizenöt perckor hatalmas esattanással ért a Duna vizére a fellobogózott hajó. /MTI/

Pénteken délig 13.827 kat. holdat vetettek be rövid tenyészidejű kukoricával Békés-megyében

vid PE M1 VE

13.827

Békés-megyében az aratás mellett gyors ütemben végzik a tarlóhántást és a másodnővények vetését. Pénteken délig kat. holdat vetettek be rövid tenyészidejű kukoricával, 13.147 holdat pedig egyéb takarmánynövényekkel. Közepes termés esetén is tíz mázsát terem holandként a másodvetésű kukorica. Az eddig bevetett területen tehát 138.270 mázsás termésre lehet számítani. Expressz-hizlalás esetén hat mázsa tengeri kell egy disznó hizlalásához. A rövid tenyészidejű kukorica termése tehát 23.045 süldő hizlalásához elegendő. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 38. kiadás

1952 július 12

17 óra 15 perc

/Arat az ország...3.folyt/ U/B/Hné Mi VE

Magyar Mihály,  
Mezőfalván a gépállomás igazgatója türelmetlenül várta már a Csepel Autógyár dolgozóját. A gépállomás kombájnya ugyanis Nagy-  
hantos-pusztán géphiba miatt kényszerpihenőt tart. Az igazgatónak ez annál is inkább nagy gondot okozott, mert a kombájnvezető az ő fele-  
sége, és a fiatalasszony bizonyára komoly szemrehányásokat tenne neki,  
ha az üzemzavar miatt nem tudná elnyerni az "ország legjobb kombájnosai"  
címet. A fiatal kombájnvezető már eddig is 200 hold gabonát aratott  
és cséplelt el a tavalyi 180 holddal szemben és most nagy idővesztést  
jelent számára a géphiba miatti egynapos kiesés. A Csepel Autógyár sze-  
relője hamarosan rendbehozta az elromlott alkatrészt és a kombájnvezető  
nő megkezdte egy 34 holdas búzatábla aratását.

A mezőfalvi gépállomás igazgatója azt is elmondta,  
hogyan indult utnak először a kombájn. Az aratógéptől idegenkedő egyé-  
nileg dolgozó parasztok, sőt még néhány csoporttag is, tüzetesen  
vizsgálta a tarlót a kombájn után, hogy elhullatott, elpergett szemeket  
talál-e. Amikor azonban kiderült, hogy egyetlen szem nem megy kárba,  
ha arató-cséplőgép járja a gabonátáblákat, akkor már mindenki szívvel-  
lélekkel örült annak, hogy kombájn vágja a búzát.

A tolnamegyei gépállomások pénteken teljesítették  
aratási tervüket

i T/He/Hné Mi VE A tolnamegyei gépállomások dolgozói gépeiket jól  
előkészítették az aratásra, a munkában minden percet jól kihasználtak,  
így érték el, hogy aratási tervüket július 11-re teljesíteni tudták,  
Eddig összesen 7070 hold gabonát arattak le.

perceet  
A megyében a dalmandi gépállomás érte el a legjobb  
eredményt. Aratási tervét 148 százalékra teljesítette. A gépállomás  
legjobb aratógépkezelője Kasza Antal, aki eddig 220 hold gabonát  
aratott le Knotek-típusú aratógéppel. Hiba miatt egy/... sem állt  
a gép. A második helyezést a bölcseki gépállomás tartja 139 száza-  
lós teljesítéssel. Itt a legkiemelkedőbb eredményt Lubik József ara-  
tógépkezelő érte el, aki K 8-as géppel 232 hold gabonát vágott le.  
A harmadik a sárpilisi gépállomás lett: 109 százalékos teljesítéssel.  
Ez a gépállomás a tarlókántás elvégzésében azonban első a megyében. Tar-  
lókántási előirányzatát péntekig 45 százalékra teljesítette.

S /Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás

1952 július 12

18 óra 05 perc

/Arat az ország...4.folyt/ 1 T/He/Hné Mi VE

Békés megyében

a gépállomások aratógépe, kombájnjai 1575 holdat arattak le pénteken a megye tsz-einek földjein. A kombájnvezetők közül ezen a napon a legjobb eredményt megyei viszonylatban Tulikán János érte el, aki EMAG kombájnjával 14 óra alatt 31 holdat aratott le. Az aratógépkezelők közül Szendrei István, a bucsai gépállomás dolgozója napi 28 holdas átlagteljesítménnyel az első a megyében.

Az állami gazdaságok

az idén a tavalyinál sokkal több aratócséplőgéppel és kéveköti aratógéppel láthattak hozzá a gabona betakarításához. Az állami gazdaságok és erdők minisztériumának július 11-i értékelése szerint az állami gazdaságok trösztjei közül a somogyi, zalamegyei, szolnokmegyei, csongrád- és baranyamegyei állami gazdaságok trösztjei, valamint a Rizstermelő Állami Gazdaságok trösztje és a Duna-Tisza-közti Szőlőtermelő Állami Gazdaságok trösztje végzett eddig a gabonaaratással. A trösztök nagyobb részében az aratás közvetlenül befejezés előtt áll. Az önálló gazdaságok egy része is már befejezte a gabonaaratást, így a csobokapusztai, a ... a mezőhegyesi, a nagykunsági, a felsőbogatyi, a lovászpatai és a villányi állami gazdaság. A többi önálló gazdaságban ugyancsak rövidesen befejezik az aratást./MTI/

(somogyhársági,

Bredjuk-cséplés a soproni "Dózsa" tsz-ben

Vid Hné Mi VE

G y ö r

A soproni gépállomás hét cséplőgépe közül kettőt Bredjuk-féle gyorscséplésre állították át. Az egyik ilyen gépet már üzembehelyezték. Az ősziárpa cséplését végzi a soproni "Dózsa" tsz-ben. Az első nap 280 mázsa, a második nap 280 mázsa volt az eredmény, vagyis a napi átlag 250 mázsa. A munka minősége is kifogástalan. Mészáros Sándor 22 éves fiatal gépkezelő minden igyekezetével harcolt a gép teljes kihasználásáért, de ebben akadályozta az a körülmény, hogy a "Dózsa" tsz tagjai a gabonaasztagot nem a Bredjuk-féle módszernek megfelelően kétoldalt rakták, hanem csak egyoldalt és így nem mindig folyamatos a kévek válogatása.

A "Dózsa" tsz vezetősége a tapasztalatokból okulva megfogadta, hogy a buza- és a rozsasztagokat a ... gyorscséplés követelményeinek megfelelően rakják, hogy a lehető legjobb cséplési eredményt tudják elérni./MTI/

MTI BELFÖLDI HIRLERŐ

B 40. kiadás

1952. július 12.

18 óra 5 perc

Ujabb győzelmek az Ózdi Finomhengerdében

i vid SB/tot/RE BS +4

A koreai műszak során az Ózdi Kohászati Üzemek gyár-részlégei közül a finomhengermű hengerészei dolgoztak a legeredményesebben. A finomhengermű kollektívájának versenyrendülete a koreai műszak után sem csökkent. Így tervük túlteljesítésében július 11.-én 3.5 százalékkal jobb eredményt értek el, mint a koreai műszak utolsó napján.

Pénteken Kisistók József brigádja érte el a legszebb teljesítményt a hengerészbrigádok versenyében. Tervein felül több mint 24 tonna gömbacélt hengerelt. Nagy gondot fordított a brigád kollektívája a gép karbantartására is. Ennek eredménye, hogy a kohászati konferencia által előírt 75 százalékkal szemben ezen a napon 90,2 százalékra használták ki gépeiket. A brigád jó munkát végzett azzal is, hogy csak elsőosztályú minőségű hengerelt-árut termelt és ezen a napon selejtje nem volt.

Hasonló eredményről adhat számot Bódi Béla Kossuth-díjas előhengerész és Nagymarcsi Andras sztahanovista előhengerész brigádja is. A két brigád összesen 17 tonna anyagot hengerelt előirányzatán felül. /MTI/

egyszerre vet, boronál, hengerel G.Nagy László hajduszoboszlói traktoros

ö vid Gr/Tr/RE Mi VE +4

G. Nagy László, a hajduszoboszlói "Kossuth" tizedes brigádvezetője újítást dolgozott ki a nyári gépjavítás idején: vasrud közbeiktatásával az eke után kapcsolták a vetőgépet, boronát és a hengert. Ilyen összekapcsolt géppel fogott munkához Dobszai János traktoros. Már az első napon, július 1.-én tíz holdon végezte el egyszerre a szántást, másodvetést, boronálást és hengerelést. Összesen 53 holdat szántott már fel és ebből 38 holdon egyszerre végezte el a vetést és a többi talajmunkát. Dobszai János ezt mondja munkájáról:

- Négy műveletet végeznek egyszerre. Egy területen nem kell négyszer végigmenni a traktorral, így kevesebb az üres járat és sok üzemanyagot lehet megtakarítani. A traktor könnyen elhúzza az összekapcsolt gépeket. Alkotmányunk ünnepeinek tiszteletére vállaltam, hogy nyári tervemet 120 százalékra teljesítem és az üzemanyagfogyasztást tíz százalékkal csökkentem. /MTI/

S

MTI BELFÖLDI HIREK

B 41. kiadás

1952 július 12

18 óra 05 perc

Nagy lelkesedéssel folyik a koreai gyűjtés

i Kf/Jn3/4n3 Hbj M VE 5

Az Országos Béketanács felhívása nyomán dolgozó népünk segítőkészsége nagyszerű tetteikben nyilvánul meg a hős koreai nép iránt.

Kokad községben

- Gyuláné

Nagy Gyuláné a második világháborúban vesztette el férjét. Az asszony két gyermeket nevel és megszokta, hogy takarékosan bánjon a pénzzel. Az elmúlt napokban felkeresték őt is a békebizottság tagjai és elmondották, hogy a koreai hősök megsegítésére gyűjtenek. Nagy Gyuláné így válaszolt:

- Tudom, hogy a mi forintjaink, a mi kis ajándékaink is gregitik az amerikai imperialistákat. Gyűlölöm őket, mert ugyanolyan szenvedést zudítanak a koreai anyákra, mint amilyeneket a Hitlerrel cinkos magyar "urak" ránt zudítottak.

10 forintért vásárolok blyeget, hogy ezzel is kifejezzem szeretetemet, segítőkészségemet koreai testvéreim iránt.

Budapesten

a Dohány-utca 20. számú ház békebizottsága táblát helyezett el a ház kapuján, amelyen felírás olvasható: "Üdvözöljük a ház lakóit abból az alkalomból, hogy a hős koreai nép megsegítésére 1175 forintot gyűjtött."

/mással is

A Házfelügyelők Szakszervezetének tagjai is kisgyűléseken beszélték meg: hogyan tudnák/segíteni forintjaik mellett a koreai népet. Az V. kerületben például elhatározták, hogy munkadélutánokat rendeznek, ahol az asszonyok kockákat kötnek, melyekből melegruhákat állítanak össze. Az elhatározást tett követte. Estonként mintegy 40-50 asszony vesz részt a kötésben és már 80 darab kocka készült el.

+egyre

Szeged város

dolgozói is igaz szívvvel adják forintjaikat a hős koreai nép megsegítésére. A felsővárosban történt: az MNDSz-asszonyok felkeresték Deák Mihályt, aki elmondotta, hogy a férje már vásárolt blyeget az üzenben, ő már nem tud venni. Az MNDSz-asszonyok beszélgetni kezdtek Deák Mihályval. Elmondották, hogy játszótereink nap-nap után hangosak boldog gyermekeink kacagásától, életünk+szébb és vidámabb, ugyanakkor a koreai anyáknak látniuk kell gyermekeik szenvedését, pusztulását.

/Folyt.köv./

9

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 42. kiadás

1952 július 12

18 óra 40 perc

/Nagy lelkesedéssel folyik a koreai gyűjtés...folyt/ i Kj/Jné/Hné  
Hbj M VE

Elmondották azt is, hogy dolgozóink az üzemekben forintjaik mellett, munkájuk jobb elvégzésével azért segítik a koreai népet, mert tudják, hogy a koreai harcosok az ő gyermekeikért, az ő boldogabb életükért is harcolnak. Egy óra is eltelt, amikor az MNDSz-asszonyok elbucsztak. Deák né őt forintért vásárolt bélyeget s a kapuig kísérte őket. Megköszönte, hogy felkeresték őt, megértette, hogy a koreai és a magyar gyermekek boldogságáért harcolni egyet jelent.

Kisujszálláson

az MNDSz-asszonyok varrodélutánokat szerveztek, hogy munkájukkal is támogassák a koreai népet. Ezekben a délutánokon takarókat kötnek a koreai gyermekek részére és azokat elküldik az MNDSz országos Központjába. És míg az édesanyák szorgos munkával készítik a takarókat, addig az uttörő pajtások felolvasást tartanak nekik Kim Ir Szen népének hősi küdelméről.

Salgótarjánban

Barta János, a járási tanács dolgozója még a koreai gyűjtés megindításakor vásárolt 50 forintos bélyeget. Amikor megérkezett a hír, hogy Jacques Duclos a világ békeszerető dolgozóinak tiltakozására szabadonbocsátották, ezt mondotta:

- Most látom csak igazán, mit jelent, ha a népek összefognak. Még 20 forintért vásárolok koreai bélyeget, hogy így erősítsen a koreai nép hősi harcát, a béke táborát./MTI/

A borsodnádasi dolgozók

Vid Szil. Hné K munkalendülete a koreai dekád befejeztével sem csökkent. Az Acélműben dolgozó brigádok a július 12-én reggel véget-érő műszakon napi tervüket 130 százalékra teljesítették.

A hengerműben kimagasló egyéni teljesítmények születtek. A trafólemez hengerrőlésnél Érsek Gyula brigádja 169, Urányi Bertalan brigádja 221 százalékra teljesítette tervét. Kiváló eredményüket annak köszönhetik, hogy a hengerek átállításával az anyagot rövidebb idő alatt tudják a megadott vastagságra hengerezni./MTI/

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 43. kiadás 1952. július 12.

18 óra 15 perc

Befejeződött a Gépjármű Közlekedési Ankét kétnapos tanácskozása

t TP/B/25 BS K

A Magyar Tudományos Akadémia műszaki tudományos osztálya által az Akadémia előadó-termében rendezett Gépjármű Közlekedési Ankét részvevői kétnapos tanácskozásuk során megvitatták gépjárműközlekedésünk időszerű problémáit. Az ankétan Bebrits Lajos közlekedésügyi miniszter is megjelent. Számos szakmai előadás után szombaton élénk vita során a többi között Valent Lajos, a MAVAUT főmérnöke hangsúlyozta, hogy a tervező mérnököknek a közlekedés terén a szovjet tapasztalatok felhasználásával új utakat kell követniük. Ennek az elvnek kell érvényesülnie az új gépkocsigyártásánál is. Javasolta, hogy az Ikarus gépkocsiknál gondoskodjanak pótalkatrészekről. Madarász Aladár, a közlekedési balesetek elhárítási munkájához kérte a közlekedési tudomány művelőinek segítségét. Számos felszólalás után az ankét részvevői határozati javaslatot fogadtak el.

A határozatban javasolták, hogy a kormányzat az érdekelt szervek bevonásával létesítsen egy bizottságot, amelynek döntése nélkül az országban új típust gyártani, behozni nem szabad. Ez a bizottság dolgozza ki az országban futó sokféle gépkocsitípus csökkentésének legészszerűbb módját. Ebben a Bizottságban a Magyar Tudományos Akadémia illetékes szakbizottsága is vegyen részt. Az Országos Autómozgásügyi Felügyeleti Allomás dolgozza ki a legfontosabb hazai gépkocsitípusokra a gépkocsik üzemeltetésének gazdaságossági határait. A kérdés fontosságára való tekintettel javasolja az ankét, hogy a Tudományos Akadémia közlekedéstudományi főbizottsága, vagy annak közlekedési szakbizottsága minősítse a kérdést akadémiai témának. A javaslat, kimondja, hogy a balesetveszély csökkentése érdekében a Gépipari Tudományos Egyesület dolgozzon ki javaslatot a gépi járművek fékberendezésének biztosítása érdekében, különös tekintettel a hegyi közlekedésre. A trösztök és vállalatok az elkövetkezendő tervidőszakokra készítsék el az előre látható szállítások tervét és az Országos Tervhivatal, a közlekedésügyi minisztériummal egyetértésben, erre építse fel az ország egész gépjármű közlekedését átfogó tervét és biztosítsa a szükséges teljesítmény . . . . . üzemi feltételeit. A főváros és az ország egyéb fontosabb forgalmi helyei közlekedésének rendezése érdekében bizottságot kell összehívni. A határozati javaslat a továbbiakban javasolja egy utügyi, valamint balesetügyi intézmény felállítását és egy autójavító-tanoncképző otthon létesítését. Az ankét részvevői a határozati javaslatot több módosítás beiktatásával egyhanguan elfogadták. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 44. kiadás

1952 július 12

18 óra 15 perc

Nazim Hikmet a csillebérci uttörőtáborban

D/D/Hné M K 4

Nazim Hikmet, a Nemzetközi Békedíjjal kitüntetett nagy török költő, szombaton délelőtt megtekintette az Uttörő Vasutat, majd látogatást tett a csillebérci uttörőtáborban. A tábor bejáratánál hatalmas virágcsokorral fogadta egy kis uttörő lány a magyar nép szeretett vendégét. Nazim Hikmet sorra járta az egyes altáborokat s mindenütt hosszasan elbeszélgetett a fiatalokkal, érdeklődött tanulmányi eredményeik felől s beszélt nekik arról, milyen nyomorban tenődnek a török dolgozók gyermekei.

- Törökországban a gyermekeknek már 9-10 éves korukban dolgozniuk kell - mondotta a köréje sereglett uttörőknek. Naponta 12 órát dolgoznak, szörnyű körülmények között. Játékra, tanulásra, vidám pihenésre nem is gondolhatnak. A szörnyű nyomor, a sok nélkülözés miatt legtöbbször beteg. De mi, az ő apáik, anyáik, bátyjaik, nővéreik, harcolunk értük, hogy az ő életük ugyanolyan szép és boldog legyen, mint a szovjet gyermekeké és a tiétek. Ebben a harcban a gyerekek is sokat segítenek nekünk: illegális röpiratokat terjesztenek és sok más hősi tettet visznek véghez. Például, amikor raboskodtam, egy 12 éves fiú - az egyik rabtársam gyermeke - csempészte ki a börtönből verseimet és más írásaimat, az ő segítségével juthattak el azok a néphez.

- Köztetek élnek a hős görög népnek a gyermekei is - folytatta. - Látom, nagyon szeretitek őket és ők is benneteket. Butcsuzóul azt üzenem nekik: legyenek biztosak, az ő hazájuk is épp úgy boldog és szabad lesz majd, amint az lesz az én hazám. Most pedig kiáltunk együtt: "Éljen Sztálin! Éljen Rákosi!"

Hosszan zengett a két szeretett név, - száz és száz fiatal éltette forró lelkesedéssel Sztálin generalisszimust és Rákosi "bátyást", akiknek boldog életüket köszönhetik. Es forró szeretettel éltették a török nép nagy fiát, aki eljött közéjük./MTI/

9

MTI BELFÖLDI HIREK

B 45. kiadás

1952 július 12

18 óra 20 perc

Szépen fejlődik a gyapet az ormánypusztai állami gazdaság 300 holdas tábláján

Vid Hnó Mi VE

P ó c s

A kedvező időjárás hatására szombaton reggelre már virágba bobu<sub>l</sub>t az ormánypusztai állami gazdaság 300 holdas gyapottáblája is. A gazdaság dolgozói most - a negyedik gépi kapálás után - megkezdték a negyedszeri közikapálást.

Az ormánypusztai gyapotföldeken ma már 25-30 centiméter magasak a cserjék és mindegyiken az első virágok mellett 3-3 bimbó van. A májusi fagyok idején a növények teteje is lefagyott, de a gyapotoserjék a következő kapálás után ismét erőteljes fejlődésnek indultak. A szakértők megállapították, hogy a cserjék, - miután átvészelték a fagyokat - ellenállóbbak lettek az időjárás változásaival szemben. Ilyen módon a gazdaság idén termelt gyapotmagvai az első lépést jelentik a fagyálló gyapot kitenyésztéséhez. A székutasi gyapotkutató intézet dolgozói el is határozták, hogy a gyapotmagvakat továbbtenyésztés céljaira használják fel. Ennek érdekében 4000 gyapottövet megjelöltek és a gyapotszüretkor ezeknek a növényeknek a magvait teljesen külön szedik majd le./MTI/

Termelési értekezleten adták át az újabb sztahanovista kitüntetések az Ózdi Kohászati Üzemek dolgozóinak

Vid Szil Hnó K

Az Ózdi Kohászati Üzemekben pénteken termelési értekezleteken adták át a második negyedévben kiváló eredményt elért dolgozóknak a sztahanovista jelvényeket és okleveleket. Kilenc dolgozót sztahanovista jelvényvel, tizenkét dolgozót és egy brigádot sztahanovista oklevéllel tüntettek ki./MTI/

R.

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 46. kiadás

1952. július 12.

18 óra 25 perc

Áruval megrakott földművesszövetkezeti "mozgóboltok" keresik fel a határban dolgozó parasztokat

ö vid Ró/tot/PE SZÖVOSZ Mi VE -2

Az ország különböző községeinek földművesszövetkezetei dus választékkal küldik ki "mozgó boltjaikat" a földeken dolgozó parasztokhoz.

Békés-megyében a muronyi földművesszövetkezet minden héten felkeresi mozgó boltjával a hosszutelepi állami gazdaság dolgozóit. Hűsítő italok, cukorkák, ruházati cikkek, tisztálkodási szerek közt válogathatnak a dolgozók. A "Mozgó bolt" árusítója felveszi a következő hétre szóló rendeléseket is. Egyetlen délelőtt 1500 forint értékű árut vásároltak a mozgó áruházaiban a gazdaság dolgozói.

Győr-megyében a dunakiliti földművesszövetkezet mozgó boltja a hűsítőn és cigarettán kívül az újságokat is eljuttatja minden nap az aratókhoz és a cséplőkhez.

Hajdu-Bihar megyében

is járják a mozgó boltok a határt. Hajduhadházaon a termelőcsoprtok tagjai is kérték a földművesszövetkezetet, hogy küldjék el hozzájuk is a mozgó boltot. Már az első délután közel ötszáz forintért vásároltak a mozgó boltban a dolgozó parasztok. /MTI/

S

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 47. kiadás

1952 július 12

18 óra 25 perc

Elkeszen teljesítik beadási kötelezettségüket a dolgozó parasztek

6 Vid Gr/Tr/Hnó M, VE 4 5

A gabonabegyűjtés folyamatosan halad a csépléssel Bácskamegyében. A népnevelők munkája nyomán a legtöbb helyen közvetlenül a cséplőgép elől viszik be a dolgozó parasztek a gabonát. Vas-  
kut termelőszövetkezeti községben július 11-ig 211 I. típusu tszes-tag teljesítette maradéktalanul gabonabeadási kötelezettségét. Nyáriőrind községben Deák István hatholdas kisparaszt 697 kiló helyett 1697 kiló gabonát adott át az állannak. Mélykúton Kiss János egyénileg dolgozó paraszt jár elől a begyűjtésben.

Komárom megyében elsőnek a környei I. típusu "Kossuth" tszes

tett eleget árpabeadási kötelezettségének. Kisbőren a "Dózsa" tsz földiszitett szekereken, zenekisérrettel szállította be ősziárpa termését a begyűjtőhelyre. Bana községben eddig 47-en tettek eleget árpabeadási kötelezettségüknek.

Augusztus 15-re teljesíti kenyérgabonabegyűjtési tervét

Sztergom dolgozó parasztsága. Mivel az első félévi begyűjtési tervet globálisan túlteljesítették, nem akarnak lemaradni a gabonabeadásban sem. Tatabányát versenyre hívták, hogy ilyen módon is előbbrevigyék vállalásuk teljesítését. A városi tanács mindent elkövet, hogy minél hamarabb befejeződjék a cséplés. A gépek két műszakban dolgoznak, a dolgozó parasztek pedig közösen hordják gabonájukat a közös szérűke. A tanács dolgozói népnevelőmunkát végeznek, hogy minél sikeresebb legyen a begyűjtés, emellett maguk mutatnak példát. Móczik György, a tanács begyűjtési állandó bizottságának tagja minden terményből többet adott be az előrtnál, sorsbeadási kötelezettségét pedig 400 százalékra teljesítette. /MTI/

9

MTI BELFÖLDI HIREK

48. kiadás

1952 július 12

48 óra 30 perc

Érdősítették vállalásukat a Sztálin Vasmű Martin-művének építői

Vid Hné Li K Sztálin város, július 12.  
A Sztálin Vasmű Martin-művének építői az Alkotmány bizottsághoz felajánlották, hogy augusztus 31-e helyett augusztus 20-ára emeljük a kokillacsarnok mind a 21 keretállását. A műszaki és fizikai dolgozók komplexbrigádokat alakítottak az emelés meggyorsítására. A 'több észszerűsítés' bevezetésével elérték, hogy pénteken, négy nappal határidő előtt, beemelték a 11. keretállást.

Az építők elhatározták, hogy a gyorsított emelés ütemét tartva új vállalást tesznek. Augusztus 20-a helyett már augusztus 15-ére felállítják a kokillacsarnok mind a 21 betonkeretét. Ezzel az eredeti határidőt több mint 6500 munkaórával rövidítik meg. A Martinmű építői nagyszerű vállalásukkal közel 33.000 forint értéket takarítanak meg népgazdaságunknak. /MTI/

Eredményesen harcolnak augusztus 20-i felajánlásaik teljesítéséért a mályi téglagyár dolgozói

Vid Hné Li VE Miskolc, /kitermelte  
A mályi téglagyár dolgozói közül számosan példamutatóan teljesítik augusztus 20-i felajánlásukat. A gépesített nyerstéglagyártásnál Potyka József ifi-brigádja már többször a napi ter-  
ven felül vállalt 5000 téglát. Varju István sztálinovista behordó-brigádja a munkaidő jobb kihasználásával a felajánlott 2000-el szerben naponként 3000 téglával hord többet az előírányozottnál. A Varju-brigád tagjai a felajánlásuk idején elért 90 százalékos eredményeket azóta már 130 százalék fölé emelték.

A kemencéből kiértetett téglák kihordásánál Schwarz Miklós brigádja termelését 150 százalékról 203 százalékra fokozta, ... már napi 4600 téglával többet hord ki a kemencéből, mint amennyi az előírányzata. /MTI/

B 49. kiadás

1952. július 12.

18 óra 30 perc

Szombaton befejezték a hejőcsabai cementgyár kirakógépének szerelését

vid Li/PE VE

M i s k o l c, július 12.

A hejőcsabai cementgyár építkezésével párhuzamosan halad a cementgyártáshoz szükséges gépek beszerelése. A munka nagyrészt itt gépekkel végzik majd. Gép végzi már a beérkező alapanyagok kirakását is a vasuti kocsikból. Két vágánypár fölé hatalmas kirakógépeket emeltek. A Német Demokratikus Köztársaságban készült kirakódó az elevátor-karon mozgó kanalak segítségével percek alatt kiűrit egy vasuti kocsit. A kirakódógép kanalaival nyolc perc alatt rakja ki a husztonnas vasuti kocsikból a salakot, vagy kokszt, szállítószalagra továbbítja és minden emberi erő nélkül a tárolóhelyre viszi. Az egyik kirakógép beszerelésével szombaton délelőtt végeztek. Nyomban hozzáfogtak a gép elektromos bekötéséhez, hétfőn megindítják próbajáratásra. /MTI/

A szegedi földművesszövetkezetek harminc mozgó boltja látja el dohányjal és édességfélékkel, hűsítő italokkal a földeken dolgozó parasztokat

i vid PE Mi K

Csongrád-megyében mintegy harminc mozgó bolt működik már. A földeáki földművesszövetkezet mozgó boltja az igazságtalansági gazdaság dolgozóit kint a mezőkön kereste fel. Az édességet és dohányféléket, hűsítő italokat szállító mozgó boltokat mindenütt örömmel fogadja a dolgozó parasztság. Sok munkaidőt nyernek azzal, hogy nem kell a faluba, az üzletbe menniük vásárolni. A hódmezővásárhelyi földművesszövetkezet megyei-mozgóboltot indít, amelyik más községek és városok határában is felkeresi a dolgozókat. A mozgó bolt egy autóra szerelt házikó lesz, teljesen korszerű bolti berendezéssel, menetrendszerűen fog közlekedni, így mindenütt tudják előre, mikor érkezik. A megyében a cséplés alatt még harminc mozgó bolt működik majd. /MTI/

további

5

MTI B. L F O L D I E I R L E K

B 50. kiadás

1952. július 12.

19 óra 10 perc

Stigmund György, a máténázi állami gazdaság kombájnvezetője 450 hold vegyes gabona learatására versenyre hívta ki Háy Józsefet, a mohácsszigeti állami gazdaság kombájnvezetőjét

i vid Mi/RS K

Kecskemét, július 12.

Stigmund György, a máténázi állami gazdaság kombájnvezetője olvasta a Szabad Népből Háy Józsefnek a mohácsszigeti állami gazdaság kombájnvezetőjének legújabb teljesítményéről szóló hírt és erre elhatározta: nem fog lemaradni az ország első kombájnosa mögött. Ezért még pénteken levelet írt Háy Józsefnek, melyben megfogadta, hogy az aratási idény végéig 450 hold vegyes gabonát arat majd le szemvesztés nélkül öt százalékos üzemanyag-  
csökkentés mellett.

Ezt úgy akarja elérni, hogy a munkához idejében kezd hozzá és minden perc munkaidőt a legjobban kihasznál. A munka megkezdése előtt alaposan megvizsgálja gépét, nincs-e elkopva, vagy eltörve valami alkatrész és különös gondot fordít a gép olajozására, lezsírozására. Így megelőzi az alkatrészek kopását, törését és az ezzel járó munkakiest.

Megfogadta, hogy munkájában még tovább fokozza a koreai műszak lendületét. "En jól tudom, mit jelent egy olyan országban dolgozni, ahol béke van - írta - és egy olyan népért harcolni, mint a koreai nép, amely a világ békéjéért harcol. Boldog vagyok, hogy a nyolcszázmillió béketábor tagja lehetek." /MTI/

- - - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 51. kiadás

1952 július 12

20 óra 45<sup>perc</sup>

Szombaton délután ünnepélyes keretek között adták át a tavaszi tervüket legjobban teljesítő hajdu-biharmegyei gépállomásoknak a jutalmat

Vid Hné Mí K Debrecen, július 12.

Hajdu-Bihar megye gépállomásai a tavaszi terv teljesítése terén versenyben voltak egymással. A verseny győztese a püspökladányi gépállomás lett, amely 109.7 százalékra teljesítette tavaszi tervét. Ezzel elnyerte a hajdu-biharmegyei tanács vándorzászlaját s a "Hajdu-Bihar megye első gépállomása" büszke cím tulajdonosa lett. Ezenkívül háromezer forint pénzzutalmat is kapott a gépállomás, mellyel a legeredményesebben dolgozókat jutalmazták meg. Második helyen a polgári gépállomás végzett: a MEDŐSz vándorzászlajával és / 30 forintra jutalmazták. Mindkét gépállomáson szombaton délután ünnepélyes keretek között adták át a versenyzászlókat és pénzzutalmakat. /MTI/

--- /Kettőezer/

A nógrádmegyei Szécsény nagyközség

Ró Hné Mí K

tanácsa közli, hogy a nagy mezőgazdasági munkákra való tekintettel a hétfőre és keddre hirdotett vásár elmarad. /MTI/

Helyreigazítás

PE K

Mai B 30.-as kiadásunkon "Megnyilt a Munkácsy-kiállítás" című hírünk negyedik bekezdésének utolsó mondata helyesen a következő: ... arisztokrácia és a polgárság által és az osztályuralom által... stb.

M T I B E L F Ö L D I L I R L E K

B 52. kiadás

1952. július 12.

21 óra 20 perc

Évzáró ünnep a gödöllői egyetemen

i KE/tot/PE Mi K 3

Az Agrártudományi Egyetemen a hetek óta tartó vizsgák befejezéshez közelednek. Szombaton a kertészeti karon értek véget a vizsgák.

A mezőgazdasági karon a végzett hallgatók az idén először kaptak szakonként oklevelet. A mezőgazdasági gépesítési kar végzett hallgatói e héten már megkapták az "okleveles mezőgazdasági gépesítő mérnök" diplomát. Hasonlóan szakosított oklevelet kapnak a végzett állattenyésztők és agronómusok, akik ez évtől kezdve mint okleveles állattenyésztők és okleveles agronómusok dolgoznak.

Az Agrártudományi Egyetem tanári kara és az egyetem DÍSZ szervezete szombaton este Gödöllőn évzáró ünnepet rendezett. Az ünnepen a most végzett agronómusok és állattenyésztők - összesen százan - vettek részt. /MTI/

Ujszalonta szombaton délután őszi árpaiból megkapta a szabadpiaci árusítás jogát

vid Mi/PE K

Békéscsaba, július 12.

Békés-megyében elsőnek Ujszalonta község dolgozó parasztsága kapta meg a jogot, hogy az ősziárpa szabad piacon értékesíthesse.

Szombaton délután négy óráig a község 103 százalékára teljesítette ősziárpa beadását. /MTI/

S

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 53. kiadás

1952. július 12.

4 óra 45 perc

Időjárás-jelentés

& PE K

A Meteorológiai Intézet jelenti július 12.-én szombaton este 21 órakor:

A tengeri eredetű hűvös légtömegek elérték a Kárpát medence nyugati határát és folytatják előnyomulásukat kelet-délkelet felé. Francia- és Németország területén ennek következtében alig husz-huszonöt fokos felmelegés észleltek nap közben.

Hazánkban szombaton még tartott a hőség, a hőmérséklet általában 31-33, Szegeden 34 fokig emelkedett. A késő délutáni órákban Sopron és Szombathely környékén zivatarot észleltek, de az esti órákig esőt sehonnan sem jelentettek. Budapesten szombaton 21 órakor a hőmérséklet 24 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 milliméter, mérsékelten emelkedő irányú.

Várható időjárás vasárnap estig: Nyugat felől felhősödés, záporosóval, zivatarral. Időnkönk élénk nyugat-északnyugati szél, a hőmérséklet kissé csökken. Várható hőmérsékleti értékek Budapestre vasárnap reggel 12-14, délből 27-29 fok között. /MTI/

V é g e